

The Soldier's
Word & Phrase Book
French and German

Printed by McMillan, Goodenchild & Stewart.



PATTERSON'S BOOK STORE

STRATFORD - ONTARIO.



THE SOLDIER'S
WORD AND PHRASE BOOK



THE SOLDIER'S WORD AND PHRASE BOOK

COMPILED BY A COMMITTEE OF WELL-KNOWN
TEACHERS FROM ACTUAL EXPERIENCE
OF SOLDIERS' NEEDS

ENGLISH : FRENCH : GERMAN
WITH PRONUNCIATION

TORONTO
McCLELLAND, GOODCHILD & STEWART
266-268 KING STREET WEST

CONTENTS

Personal Particulars	1	Phrases for Restaurant, &c.	16
Useful Phrases, Greetings, &c.	2	Clothing and Kit	17
Numbers	3-4	The Toilet, &c.	18
Money	5	Shopping	19
Weights and Measures	5	Travelling	20
Days and Months	6	Correspondence	21
Days and Time	7	First Aid	22-23
The Time, &c.	8	The Hospital	24-26
Countries & Phrases	9	Utensils, Tools, &c.	27
Directions	10	The Cycle	28
Military Terms	11	The Horse	29
Ranks	12	Phrases to be used with Word List	30
Military Phrases	13	Alphabetical Word List	31-79
The Body	14	Twelve Blank Pages for Notes	81-92
Food and Drink	15		

PERSONAL PARTICULARS

1

(Write your name, and the other particulars, on the cover of this book)

English	French	Pronounced	German	Pronounced
SURNAME	nom de famille	<i>non' d fah mee</i>	Zuname (m.)	<i>tsoo nah mer</i>
CHRISTIAN NAME(S)	prénom (m.)	<i>pray non'</i>	Vorname (m.)	<i>forr nah mer</i>
NATIONALITY	nationalité (f.)	<i>nah see on nah lee tay</i>	Nationalität (f.)	<i>nah see on al ee tayt</i>
REGIMENT	régiment (m.)	<i>ray jee mahn'</i>	Regiment (n.)	<i>reg gee ment</i>
RANK	grade (m.)	<i>gradd</i>	Rang (m.)	<i>rank</i>
AGE	âge (m.)	<i>ahj</i>	Alter (n.)	<i>al ter</i>
MARRIED, OR	marié, ou	<i>mah ree ay, oo</i>	verheiratet	<i>fair hī rah tet</i>
SINGLE	célibataire	<i>say lee bah tairr</i>	oder ledig	<i>oh der lay' dich</i>
DESCRIPTION	signalement (m.)	<i>see nyahl mahn'</i>	Beschreibung (f.)	<i>beshri boong</i>
ADDRESS	demeurant à	<i>der mer rahn' tah</i>	Heimat (f.)	<i>hī maht</i>

NOTE. *There is no English equivalent to the sounds represented by n', j, ü. n' is like ng pronounced quickly, j is like s in measure, ü is got by pronouncing ee with the lips pouted; i pronounced as in mine. Pronounce all the syllables distinctly, especially the last one. The sound represented by ch is pronounced like the Scotch ch in loch, g as in give.*

[The word lists throughout are arranged in the above order: English, French, German. The genders (m.), (f.), (n.) show which article has to be used with the noun.]

USEFUL PHRASES

WHAT IS YOUR NAME ?	Comment vous appelez-vous ?	<i>kommahn' voo zapplay voo ?</i>	Wie heissen Sie ?	<i>vee hī sen zee ?</i>
WHAT IS THIS ?	Qu'est-ce ?	<i>kess ?</i>	Was ist es ?	<i>vass eest ez ?</i>
WHO IS IT ?	Qui est-ce ?	<i>kee ess ?</i>	Wer ist es ?	<i>vair eest ez ?</i>
WHERE IS . . . ?	Où est ?	<i>oo ay ?</i>	Wo ist ?	<i>voh eest ?</i>
WHEN . . . ?	Quand ?	<i>kahn' ?</i>	Wann ?	<i>vann ?</i>
IS THERE . . . ?	Y a-t-il ?	<i>ee ah teel ?</i>	Gibt es ?	<i>geebt ez ?</i>
HAVE YOU . . . ?	Avez-vous ?	<i>ah vay voo ?</i>	Haben Sie ?	<i>habben zee ?</i>
GIVE ME . . .	Donnez-moi	<i>donnay mwah</i>	Geben Sie mir	<i>gayben zee meer</i>
SHOW ME . . .	Montrez-moi	<i>mon' tray mwah</i>	Zeigen Sie mir	<i>tsīgen zee meer</i>
HOW MUCH IS IT ?	Combien ?	<i>kon' byan' ?</i>	Wieviel ?	<i>vee feel ?</i>
HOW MANY ?	Combien (de) ?	<i>kon' byan' der ?</i>	Wieviele ?	<i>vee feeler ?</i>
HOW FAR OFF ?	A quelle distance ?	<i>ah kell deestahns ?</i>	Wie weit ?	<i>vee vīt ?</i>
HOW LONG ?	Combien de temps ?	<i>kon' byan' der tahn' ?</i>	Wie lange ?	<i>vee lang er ?</i>
PLEASE	S'il vous plaît	<i>see voo play</i>	bitte	<i>bitter</i>
WILL YOU ?	Voulez-vous ?	<i>voo lay voo ?</i>	wollen Sie ?	<i>vollen zee ?</i>
THANK YOU	Merci bien	<i>mairr see byan'</i>	danke schön	<i>danker shern</i>
NO, THANK YOU	Non, merci	<i>non' mairr see</i>	Nein, ich danke	<i>nīn eech danker</i>

NUMBERS

1	un, une	<i>ern', ün</i>	ein, eine	<i>īn, īner</i>
2	deux	<i>der</i>	zwei	<i>tsvī</i>
3	trois	<i>trwah</i>	drei	<i>drī</i>
4	quatre	<i>katr</i>	vier	<i>feerr</i>
5	cinq	<i>san'k</i>	fünf	<i>finf</i>
6	six	<i>sees</i>	sechs	<i>zeks</i>
7	sept	<i>sett</i>	sieben	<i>zeeben</i>
8	huit	<i>weet</i>	acht	<i>acht</i>
9	neuf	<i>nerf</i>	neun	<i>noyn</i>
10	dix	<i>dees</i>	zehn	<i>tsayn</i>
11	onze	<i>on'z</i>	elf	<i>elf</i>
12	douze	<i>dooz</i>	zwölf	<i>tsvelf</i>
13	treize	<i>trez</i>	dreizehn	<i>drī tsayn</i>
14	quatorze	<i>kattorrz</i>	vierzehn	<i>feer tsayn</i>
15	quinze	<i>kan'z</i>	fünfzehn	<i>finf tsayn</i>
16	seize	<i>sez</i>	sechzehn	<i>zek tsayn</i>
17	dix-sept	<i>dees sett</i>	siebzehn	<i>zeeb tsayn</i>
18	dix-huit	<i>deez-weet</i>	achtzehn	<i>acht tsayn</i>
19	dix-neuf	<i>deez nerf</i>	neunzehn	<i>noyn tsayn</i>
20	vingt	<i>van'</i>	zwanzig	<i>tsvan tsich</i>
21	vingt et un	<i>van' tay ern'</i>	einundzwanzig	<i>īn oont tsvan tsich</i>

NUMBERS—*continued*

30	trente	<i>trahn't</i>	dreissig	<i>drī sich</i>
40	quarante	<i>karrahn't</i>	vierzig	<i>feer tsich</i>
50	cinquante	<i>san'kahn't</i>	fünfzig	<i>finf tsich</i>
60	soixante	<i>swah sahn't</i>	sechzig	<i>zek tsich</i>
70	soixante-dix	<i>swah sahn't dees</i>	siebzig	<i>zeeb tsich</i>
71	soixante et onze	<i>swah sahn't ay on'z</i>	einundsiebzig	<i>īn oont zeeb tsich</i>
80	quatre-vingts	<i>kattr van'</i>	achtzig	<i>ach tsich</i>
81	quatre-vingt-un	<i>kattr van' ern'</i>	einundachtzig	<i>īn oont ach tsich</i>
90	quatre-vingt-dix	<i>kattr van' dees</i>	neunzig	<i>noyn tsich</i>
91	quatre-vingt-onze	<i>kattr van' on'z</i>	einundneunzig	<i>īn oont noyn tsich</i>
100	cent	<i>sahn'</i>	hundert	<i>hoon dert</i>
1000	mille	<i>meel</i>	tausend	<i>tow zent</i>
1st	premier	<i>prer myay</i>	erste	<i>airrster</i>
2nd	deuxième	<i>der zyem</i>	zweite	<i>tsvīter</i>
3rd, etc.	troisième, etc.	<i>trwah zyem</i>	dritte	<i>dritter</i>
$\frac{1}{2}$	demi	<i>der mee</i>	halb	<i>halp</i>
$\frac{1}{4}$	quart	<i>karr</i>	viertel	<i>feer tel</i>

MONEY

5

French		German			
$\frac{1}{2}d.$ =	{ 1 sou 5 centimes	} BRONZE	{ 1 Pfennig (m.) 2 Pfennige	} <i>in fennich</i> <i>tsvi fenniger</i>	= $\frac{1}{2}d.$ = $\frac{1}{4}d.$
	} <i>ern' soo</i> <i>san' sahn' teem</i>				
1d. =	{ 2 sous 10 centimes	} BRONZE			
	} <i>der soo</i> <i>dee sahn' teem</i>				
$2\frac{1}{2}d.$ =	25 centimes	} NICKEL	5 Pfennige 10 Pfennige	<i>finf fenniger</i> <i>tsayn fenniger</i>	= $\frac{1}{2}d.$ = 1d.
	} <i>van't san' sahn' teem</i>				
5d. =	50 centimes	} NICKEL	50 Pfennige	<i>finf tsich fenniger</i>	= 6d.
	} <i>san' kahn't sahn' teem</i>				
$9\frac{1}{2}d.$ =	1 franc	} SILVER	1 Mark (f.)	<i>iner mark</i>	= 1/-
	} <i>ern' frahn'</i>				
1/7 =	2 francs	} SILVER	2 Mark	<i>tsvi mark</i>	= 2/-
4/- =	5 francs		} <i>san' frahn'</i>	5 Mark	<i>finf mark</i>
8/- =	10 francs	} GOLD	10 Mark	<i>tsayn mark</i>	= 10/-
16/- =	20 francs		} <i>van' frahn'</i>	20 Mark	<i>tsvan tsich mark</i>

WEIGHTS AND MEASURES

1 mètre	<i>ern' mettr</i>	= 1 yd. 3 in.	= 1 Meter (n.)	<i>in mayt er</i>
1 kilomètre	<i>ern' kee loh mettr</i>	= $\frac{5}{8}$ MILE	= 1 Kilometer (n.)	<i>in kee loh mayt er</i>
1 litre	<i>ern' lectr</i>	= 1 QUART	= 1 Liter (n.)	<i>in leet er</i>
1 livre	<i>ün leevr</i>	= 1 LB.	= 1 Pfund (n.)	<i>in pfoont</i>
1 kilo.	<i>ern' kee loh</i>	= 2 $\frac{1}{4}$ LB.	= 1 Kilogramm (n.)	<i>in kee loh gram</i>

DAYS AND MONTHS

SUNDAY	dimanche	<i>dee mahn' sh</i>	Sonntag	<i>zonn tach</i>
MONDAY	lundi	<i>lern' dee</i>	Montag	<i>mon tach</i>
TUESDAY	mardi	<i>mahr dee</i>	Dienstag	<i>deen stach</i>
WEDNESDAY	mercredi	<i>mairr krer dee</i>	Mittwoch	<i>mit voch</i>
THURSDAY	jeudi	<i>jer dee</i>	Donnerstag	<i>donner stach</i>
FRIDAY	vendredi	<i>vahn' drer dee</i>	Freitag	<i>fri tach</i>
SATURDAY	samedi	<i>sam dee</i>	Sonnabend	<i>zonnah bent</i>
JANUARY	janvier	<i>jahn' vee ay</i>	Januar	<i>yan oo ar</i>
FEBRUARY	février	<i>fay vree ay</i>	Februar	<i>feb roo ar</i>
MARCH	mars	<i>marrss</i>	März	<i>mairrts</i>
APRIL	avril	<i>ah vreecl</i>	April	<i>ap reel</i>
MAY	mai	<i>may</i>	Mai	<i>mī</i>
JUNE	juin	<i>jwan'</i>	Juni	<i>yoonce</i>
JULY	juillet	<i>jwee yay</i>	Juli	<i>yoolee</i>
AUGUST	août	<i>oo</i>	August	<i>ow goost</i>
SEPTEMBER	septembre	<i>sep tahn' br</i>	September	<i>sep tember</i>
OCTOBER	octobre	<i>ok tobbr</i>	Oktober	<i>ok tobber</i>
NOVEMBER	novembre	<i>nov vahn' br</i>	November	<i>noh fember</i>
DECEMBER	décembre	<i>day sahn' br</i>	Dezember	<i>day tseember</i>

DAYS AND TIME

DAY	jour (<i>m.</i>)	<i>joorr</i>	Tag (<i>m.</i>)	<i>tach</i>
TO-DAY	aujourd'hui	<i>oh joorr dwee</i>	heute	<i>hoyter</i>
YESTERDAY	hier	<i>ee airr</i>	gestern	<i>gess tern</i>
TO-MORROW	demain	<i>der man'</i>	morgen	<i>morr gen</i>
MORNING	matin (<i>m.</i>)	<i>mattan'</i>	Morgen (<i>m.</i>)	<i>morr gen</i>
AFTERNOON	après-midi (<i>f.</i>)	<i>appray meedee</i>	Nachmittag (<i>m.</i>)	<i>nach mittach</i>
EVENING	soir (<i>m.</i>)	<i>swahr</i>	Abend (<i>m.</i>)	<i>ah bent</i>
NIGHT	nuit (<i>f.</i>)	<i>nwee</i>	Nacht (<i>f.</i>)	<i>nacht</i>
GOOD MORNING	bonjour	<i>bon' joorr</i>	Guten Tag	<i>gooten tach</i>
GOOD EVENING	bonsoir	<i>bon' swahr</i>	Guten Abend	<i>gooten ahbent</i>
GOOD-BYE	au revoir	<i>oh rer vwahr</i>	Auf Wiedersehen	<i>owf veederrzayn</i>
WEEK	semaine (<i>f.</i>)	<i>ser menn</i>	Woche (<i>f.</i>)	<i>vocher</i>
FORTNIGHT	quinze jours	<i>kan'z joor</i>	vierzehn Tage	<i>feerrtsayntahger</i>
MONTH	mois (<i>m.</i>)	<i>mwah</i>	Monat (<i>m.</i>)	<i>moh naht</i>
EARLY	tôt	<i>toh</i>	früh	<i>frü</i>
LATE	tard	<i>tahr</i>	spät	<i>shpayt</i>
NOW	maintenant	<i>man'tnahn'</i>	nun	<i>noon</i>
NEVER	jamais	<i>jam may</i>	nimmer	<i>nimmer</i>
NEXT	prochain	<i>proshan'</i>	nächst	<i>next</i>
LAST	dernier	<i>dairr nyay</i>	letzt	<i>letst</i>

THE TIME, ETC.

THE TIME

- F. l'heure (*f.*)
lerr'
G. Uhr (*f.*)
oorr

THE CLOCK

- F. pendule (*f.*)
pahn' düil
G. Wanduhr (*f.*)
vantoor

THE DATE

- F. la date
lah datt
G. Datum (*n.*)
dahtoom

AGO

- F. il y a
eel yah
G. vor
for

WHAT TIME IS IT ?

- Quelle heure est-il ?
Kell err ay teel ?
Wieviel Uhr ist es ?
vee feel oorr eest ez ?

HALF-PAST TWO

- deux heures et demie
derz err ay dmæ
Halb drei
halp drī

WHAT IS THE DATE ?

- Quelle est la date ?
kell ay lah datt ?
Den wievielten haben wir ?
den vee felten hah ben veerr ?

HOW LONG AGO WAS IT ?

- Combien de temps y a-t-il ?
kon' byan' de tahn' yah teel ?
Wie lange ist es her ?
vee lang er eest ez hair ?

ONE O'CLOCK ; NOON ; MIDNIGHT

- Une heure ; midi ; minuit
ün err ; mee dee ; mee nwee
Ein Uhr ; Mittag ; Mitternacht
īn oorr ; mittach ; mitter nacht

A QUARTER TO ELEVEN

- onze heures moins le quart
on'z err myan' ler karr
drei Viertel elf
drī feertel elf

THE 1ST ; THE 2ND, etc.

- le premier ; le deux
ler prer myay ; ler der
den ersten ; den zweiten
den airrsten ; den tsvī ten

THREE HOURS (DAYS) AGO

- Il y a trois heures (jours)
eel yah trwah zerr (joorr)
vor drei Stunden (Tagen)
for drī shtoonden (tah gen)

COUNTRIES AND PHRASES

ENGLAND

- F. Angleterre (*f.*)
ahn' gler tairr
- G. England (*n.*)
eng lant

I AM ENGLISH

- Je suis Anglais
jer swee zahn' glay
- Ich bin ein Engländer
eech binn in eng lender

DOES ANYONE HERE SPEAK ENGLISH ?

- Parle-t-on anglais ici ?
pahrl ton' ahnglay ee see ?
- spricht man englisch hier ?
shpreecht man eng leesh heer ?

FRANCE

- F. France (*f.*)
frahn'ss
- G. Frankreich (*n.*)
frank rich

FRENCH SOLDIER

- soldat français
soll dah frahn'say
- französischer Soldat
frahntserzeesh zolldaht

WHERE ARE THE HEADQUARTERS ?

- Où est le quartier général ?
oo ay ler kahrt yay jay nay ral ?
- Wo ist das Hauptquartier ?
Voh eest dass howpt kwahrteer ?

BELGIUM

- F. Belgique (*f.*)
bell jeek
- G. Belgien (*n.*)
bell gyen

BELGIAN REFUGEE

- réfugié belge
ray fü jee ay bellj
- belgischer Flüchtling
bell gisher flich tling

HE SPEAKS FRENCH (GERMAN)

- Il parle français (allemand)
eel pahrl frahn'say (al mahn')
- Er spricht französisch (deutsch)
air shpreecht frahn tser zeesh (doytsh)

GERMANY

- F. Allemagne
al magn
- G. Deutschland (*n.*)
doytsh lant

A GERMAN SPY

- Un espion allemand
ern' ess peon' al mahn'
- Ein deutscher Spion
in doyt sher shpeeohn

HAVE YOU SEEN ANY GERMANS ?

- Avez-vous vu des Allemands ?
Ah vay voo vü day zal mahn' ?
- Haben Sie Deutsche gesehen ?
habben zee doyt sher ger zayen ?

DIRECTIONS

	THE WAY	WHICH IS THE WAY TO (THE TOWN,	THE HOSPITAL, etc.) ?
F.	la route <i>lah root</i>	Quelle est la route pour (la ville, <i>kell ay lah root poor (lah veel,</i>	l'hôpital) ? <i>loh pee tal) ?</i>
G.	Weg (<i>m.</i>) <i>vaych</i>	Welcher Weg führt nach (der Stadt, <i>vell cher vaych fürrt nach (dair shtatt,</i>	dem Hospital) ? <i>dem Hos pectahl) ?</i>
	TO TURN	TURN TO THE RIGHT (LEFT)	GO STRAIGHT ON
F.	tourner <i>toor nay</i>	Tournez à droite (à gauche) <i>toor nay ah drwaht (ah gohsh)</i>	Allez tout droit <i>al lay too drwah</i>
G.	sich wenden <i>zich ven den</i>	Wenden Sie sich nach rechts (links) <i>venden zee zich nach rechts (links)</i>	Gehen Sie gerade aus <i>gayen zee gerahder owss</i>
	TO FOLLOW	FOLLOW THE TELEGRAPH POLES (THE RIVER)	
F.	suivre <i>sweevr</i>	Suivez les poteaux télégraphiques (le fleuve) <i>swee vay lay pot toh tay lay graf eek (ler flerv)</i>	
G.	folgen <i>folgen</i>	Gehen Sie die Telegraphen-Stangen (den Fluss) entlang <i>gay-en zee dee taylaygrahfen shtang en (den flooss) ent lang</i>	
	DISTANCE	HOW FAR IS IT TO . . . ?	ARE THEY FAR AWAY ?
F.	distance <i>deestahn'ss</i>	A quelle distance se trouve . . . ? <i>ah kell deestahns ser troov . . . ?</i>	Sont-ils loin d'ici ? <i>son' teel lwan' dee see ?</i>
G.	Entfernung (<i>f.</i>) <i>ent fair noong</i>	Wie weit ist es nach . . . ? <i>vee vīt ist ez nach . . . ?</i>	Sind Sie weit entfernt ? <i>zint zee vīt ent fairnt ?</i>

MILITARY TERMS

11

ADVANCE-GUARD	avant-garde (f.)	<i>av vahn' gahrd</i>	Vorhut (f.)	<i>for hoot</i>
ARMY	armée (f.)	<i>ahrmay</i>	Armee (f.)	<i>armay</i>
ARMY CORPS	corps d'armée	<i>korr d'ahrmay</i>	ArmeeKorps (n.)	<i>armay kohr</i>
ARTILLERY	artillerie (f.)	<i>ar tee ree</i>	Artillerie (f.)	<i>ar till ree</i>
BARRACKS	caserne (f.)	<i>kah zairrn</i>	Kaserne (f.)	<i>kah zairrner</i>
BATTALION	bataillon (m.)	<i>batt ah yon'</i>	Bataillon (n.)	<i>batt al yohn</i>
CAMP	camp (m.)	<i>kahn'</i>	Lager (n.)	<i>lah ger</i>
CAVALRY	cavalerie (f.)	<i>kav al ree</i>	Kavallerie (f.)	<i>kaval ree</i>
COMPANY	compagnie (f.)	<i>kon' pang ee</i>	Kompagnie (f.)	<i>kohm pah nee</i>
DIVISION	division (f.)	<i>dee veez yon'</i>	Division (f.)	<i>dee vee zeeohn</i>
ENGINEERS	génie (m.)	<i>jay nee</i>	Ingenieur- korps (n.)	<i>in genee er kohr</i>
GUARDS	garde (f.)	<i>gahrd</i>	Wache (f.)	<i>va cher</i>
HEADQUARTERS	quartier général (m.)	<i>kahrt yay jay nay ral</i>	Haupt- quartier (n.)	<i>howpt kwahr teer</i>
INFANTRY	infanterie (f.)	<i>an' fahn' tree</i>	Infanterie (f.)	<i>innfann teree</i>
REAR-GUARD	arrière-garde (f.)	<i>arryairr gahrd</i>	Nachhut (f.)	<i>nach hoot</i>
REGIMENT	régiment (m.)	<i>ray jee mahn'</i>	Regiment (n.)	<i>reg ee mennt</i>
SQUADRON	escadron (m.)	<i>esskad ron'</i>	Eskadron (f.)	<i>ess kad rohn</i>
STAFF	état-major (m.)	<i>ay tah mah jorr</i>	Stab (m.)	<i>shtahp</i>

RANKS

LIEUTENANT-GENERAL	général de division	<i>jay nay ral der dee vez zee on'</i>	General-leutnant	<i>gay nay ral loyt nant</i>
MAJOR-GENERAL	général de brigade	<i>jay nay ral der bree gadd</i>	Generalmajor	<i>gay nay ral mahyor</i>
COLONEL	colonel	<i>kol lon nell</i>	Oberst	<i>oh berst</i>
LIEUTENANT-COLONEL	lieutenant-colonel	<i>lyert nahn' kol lon nell</i>	Oberst-leutnant	<i>oh berst loyt nant</i>
MAJOR	commandant	<i>kommahn' dahn'</i>	Major	<i>mah yor</i>
CAPTAIN (inf.)	capitaine	<i>kap pee tenn</i>	Hauptmann	<i>howpt man</i>
„ (cav.)	„	„	Rittmeister	<i>ritt mī-ster</i>
LIEUTENANT-NON-COM.	lieutenant-sous-officier	<i>lyert nahn' soo zoffcess yay</i>	Leutnant-Unteroffizier	<i>loyt nant oonter offit seer</i>
SERGEANT	sergent	<i>sair jahn'</i>	Sergent	<i>sairr jant</i>
QUARTERMASTER	sergent-fourrier	<i>sair jahn' foor yay</i>	Fourier	<i>foo reer</i>
SERGEANT (inf.)	„	<i>mah ray shal day lojje</i>	„	„
„ (cav.)	maréchal des logis	<i>kap porral</i>	Korporal	<i>korr porahl</i>
CORPORAL (inf.)	caporal	<i>bree gad yay</i>	„	„
„ (cav.)	brigadier	<i>san'pl soll dah</i>	Gemeiner	<i>gemī-ner</i>
PRIVATE	simple soldat			

MILITARY PHRASES

13

ON SENTRY DUTY

- F. en faction
ahn' fak secon'
G. auf Wache
owf vacher

TAKE COVER

- F. Abritez-vous
ah bree tay voo
G. Suchen Sie Schutz
zoochen zee shoots

IN AMBUSH

- F. en embuscade
an' an' büs kadd
G. In Hinterhalt
in hinn ter halt

ATTENTION

- F. Garde à vous !
gahr dah voo
G. Achtung !
acht oong

HALT ! WHO GOES THERE ?—A FRIEND

Halte ! Qui vive ?—Un ami
alt ! kee veev ?—ern ahmee
Halt ! Wer da ?—Ein Freund
halt ! vairr dah ?—in froynt

HELP ME TO DIG A TRENCH

Aidez-moi à creuser une tranchée
ayday mwah ah krer zay ün trahn' shay
Helfen Sie mir mit einem Laufgraben
helfen zee meerr mit inem lowf grah ben

HAVE YOU SEEN ANY GERMANS IN AMBUSH ?

Avez-vous vu des Allemands en embuscade ?
ah vay voo vü day zal mahn' an' an' büs kadd ?
Haben Sie Deutsche in Hinterhalt gesehen ?
haben zee doytsher in hinn ter halt gezay en ?

TO CARRY A DISPATCH

porter une dépêche
porr tay ün day pesh
eine Depesche tragen
iner daypesher trah gen

PASS-WORD

Mot d'ordre (m.)
moh dorrdr
Losung (f.)
loh zoong

THE FLAG OF TRUCE

le drapeau parlementaire
ler drah poh pahrl mahn' tairr
die Parlamentärflagge
dee pahrl ler menn tairr flagger

THE BODY

ANKLE	cheville (<i>f.</i>)	<i>shervee</i>	Knöchel (<i>m.</i>)	<i>kner chel</i>
ARM	bras (<i>m.</i>)	<i>brah</i>	Arm (<i>m.</i>)	<i>arm</i>
ARTERY	artère (<i>f.</i>)	<i>ahrtairr</i>	Pulsader (<i>f.</i>)	<i>poolz ahder</i>
BACK	dos (<i>m.</i>)	<i>doh</i>	Rücken (<i>m.</i>)	<i>rük ken</i>
BONE	os (<i>m.</i>)	<i>ohss</i>	Knochen (<i>m.</i>)	<i>knochen</i>
BREAST	poitrine (<i>f.</i>)	<i>pwahrtreen</i>	Brust (<i>f.</i>)	<i>broost</i>
EAR	oreille (<i>f.</i>)	<i>orray</i>	Ohr (<i>n.</i>)	<i>ohr</i>
ELBOW	coude (<i>m.</i>)	<i>kood</i>	Ellbogen (<i>m.</i>)	<i>ell boh gen</i>
EYE	œil (<i>m.</i>)	<i>oy</i>	Auge (<i>n.</i>)	<i>ow ger</i>
HAND	main (<i>f.</i>)	<i>man'</i>	Hand (<i>f.</i>)	<i>hant</i>
HEAD	tête (<i>f.</i>)	<i>tett</i>	Kopf (<i>m.</i>)	<i>koppf</i>
HEART	cœur (<i>m.</i>)	<i>kerr</i>	Herz (<i>n.</i>)	<i>hairrts</i>
LEG	jambe (<i>f.</i>)	<i>jahn'b</i>	Bein (<i>n.</i>)	<i>bin</i>
LUNG	poumon (<i>m.</i>)	<i>poo mon'</i>	Lunge (<i>f.</i>)	<i>loong er</i>
MOUTH	bouche (<i>f.</i>)	<i>boosh</i>	Mund (<i>m.</i>)	<i>moont</i>
NECK	cou (<i>m.</i>)	<i>koo</i>	Hals (<i>m.</i>)	<i>halss</i>
NOSE	nez (<i>m.</i>)	<i>nay</i>	Nase (<i>f.</i>)	<i>nahzer</i>
SHOULDER	épaule (<i>f.</i>)	<i>ay pohl</i>	Schulter (<i>f.</i>)	<i>shoolter</i>
SPINE	épine (<i>f.</i>)	<i>ay peen</i>	Rückgrat (<i>n.</i>)	<i>rük graht</i>
STOMACH	estomac (<i>m.</i>)	<i>esstomah</i>	Magen (<i>m.</i>)	<i>mahgen</i>
THIGH	cuisse (<i>f.</i>)	<i>kweess</i>	Schenkel (<i>m.</i>)	<i>shenkel</i>

FOOD AND DRINK

15

BEEF	bœuf (<i>m.</i>)	<i>berf</i>	Rindfleisch (<i>n.</i>)	<i>rint flīsh</i>
BEER	bière (<i>f.</i>)	<i>bee airr</i>	Bier (<i>n.</i>)	<i>beerr</i>
BISCUIT	biscuit (<i>m.</i>)	<i>bis kwee</i>	Zwieback (<i>m.</i>)	<i>tsvee bak</i>
BREAD	pain (<i>m.</i>)	<i>pan'</i>	Brot (<i>n.</i>)	<i>broht</i>
BUTTER	beurre (<i>m.</i>)	<i>berr</i>	Butter (<i>f.</i>)	<i>bootter</i>
CHEESE	fromage (<i>m.</i>)	<i>from mahj</i>	Käse (<i>m.</i>)	<i>kay zer</i>
COFFEE	café (<i>m.</i>)	<i>kah fay</i>	Kaffee (<i>m.</i>)	<i>kaf fay</i>
EGG, EGGS	œuf, œufs (<i>m.</i>)	<i>erf, er</i>	Ei, Eier (<i>n.</i>)	<i>ī, ī er</i>
HAM	jambon (<i>m.</i>)	<i>jahn' bon'</i>	Schinken (<i>m.</i>)	<i>shinken</i>
MEAT	viande (<i>f.</i>)	<i>vyahn'd</i>	Fleisch (<i>n.</i>)	<i>flīsh</i>
MILK	lait (<i>m.</i>)	<i>lay</i>	Milch (<i>f.</i>)	<i>meelch</i>
MUSTARD	moutarde (<i>f.</i>)	<i>moo tahrd</i>	Senf (<i>m.</i>)	<i>zennf</i>
MUTTON	mouton (<i>m.</i>)	<i>moo ton'</i>	Hammel- fleisch (<i>n.</i>)	<i>ham mel flīsh</i>
POTATO	pomme de terre (<i>f.</i>)	<i>pomm der tairr</i>	Kartoffel (<i>f.</i>)	<i>kahr tof fel</i>
SALT	sel (<i>m.</i>)	<i>sell</i>	Salz (<i>n.</i>)	<i>zahlts</i>
SOUP	soupe (<i>f.</i>)	<i>soop</i>	Suppe (<i>f.</i>)	<i>zoop per</i>
SUGAR	sucre (<i>m.</i>)	<i>sükr</i>	Zucker (<i>m.</i>)	<i>tsooker</i>
TEA	thé (<i>m.</i>)	<i>tay</i>	Tee (<i>m.</i>)	<i>tay</i>
VEGETABLES	légumes (<i>m.</i>)	<i>lay güm</i>	Gemüse (<i>n.</i>)	<i>gemüzer</i>
WATER	eau (<i>f.</i>)	<i>oh</i>	Wasser (<i>n.</i>)	<i>vasser</i>

	HUNGER	I AM HUNGRY	GIVE ME SOMETHING TO EAT
F.	faim (f.)	J'ai faim	Donnez-moi à manger
	<i>fan'</i>	<i>jay fan'</i>	<i>donnay mwah ah mahn' jay</i>
G.	Hunger (m.)	Ich habe Hunger	Geben Sie mir zu essen
	<i>hoong er</i>	<i>eech hahber hoong er</i>	<i>gayben zee meer tsoo essen</i>
	THIRST	ARE YOU THIRSTY ?	WHAT WOULD YOU LIKE TO DRINK ?
F.	soif (f.)	Avez-vous soif ?	Que voulez-vous boire ?
	<i>swahf</i>	<i>ah vay voo swahf ?</i>	<i>ker voo lay voo bwahr ?</i>
G.	Durst (m.)	Haben Sie Durst ?	Was möchten Sie trinken ?
	<i>doorst</i>	<i>hahben zee doorst ?</i>	<i>vass merchten zee trinken ?</i>
	TO COST	WHAT IS THE PRICE OF . . . ?	TOO DEAR. VERY CHEAP
F.	coûter	Combien coûte . . . ?	Trop cher. Bon marché
	<i>koo tay</i>	<i>kon' byan' koot . . . ?</i>	<i>troh shairr. Bon' mahr shay</i>
G.	kosten	Wie viel kostet . . . ?	Zu teuer. Sehr billig
	<i>koss ten</i>	<i>vee feel koss tet . . . ?</i>	<i>tsoo toyer. Zair billich</i>
	RESTAURANT	THE BILL OF FARE	WHAT HAVE YOU READY ?
F.	restaurant (m.)	la carte	Qu'avez-vous de prêt ?
	<i>ress toh rahn'</i>	<i>lah kahrt</i>	<i>kah vay voo der pray ?</i>
G.	Restauration (f.)	die Speisekarte	Was haben Sie fertig ?
	<i>restoh rah tsecon</i>	<i>dee shpī zer kahrter</i>	<i>vass hahben zee fair tich ?</i>

CLOTHING AND KIT

BELT	ceinture (f.)	<i>san' tür</i>	Koppel (f.)	<i>kop pet</i>
BOOTLACES	lacets (m.)	<i>lassay</i>	Schuhriemen (m.)	<i>shoo ree mern</i>
BOOTS	chaussure (f.)	<i>shoh sür</i>	Stiefel (m.)	<i>shtecfel</i>
BRUSH	brosse (f.)	<i>bross</i>	Bürste (f.)	<i>bürr ster</i>
CARTRIDGE	cartouchière (f.)	<i>kahr toosh</i>	Patrontasche (f.)	<i>pahtrohn tahsher</i>
POUCH		<i>yairr</i>		
COMB	peigne (m.)	<i>peng</i>	Kamm (m.)	<i>kamm</i>
FLANNEL VEST	gilet de flanelle (m.)	<i>jee lay der</i> <i>flah nell</i>	wollene Unter- jacke (f.)	<i>vollener oonter</i> <i>yacker</i>
HANDKERCHIEF	mouchoir (m.)	<i>moo shwahr</i>	Taschentuch (n.)	<i>tashen tooch</i>
MENDING OUTFIT	trousse (f.)	<i>trooss</i>	Nähbeutel (m.)	<i>nay boytel</i>
NEEDLE	aiguille (f.)	<i>ay gwee</i>	Nadel (f.)	<i>nah del</i>
OVERCOAT	capote (f.)	<i>kah pott</i>	Ueberrock (m.)	<i>über rok</i>
PANTS	caleçon (m.)	<i>kal son'</i>	Unterhose (f.)	<i>oonter hohzer</i>
RAZOR	rasoir (m.)	<i>raz wahr</i>	Rasiermesser (n.)	<i>rah zeer messer</i>
SHIRT	chemise (f.)	<i>sher meez</i>	Hemd (n.)	<i>hemt</i>
SOAP	savon (m.)	<i>sah von'</i>	Seife (f.)	<i>zī fer</i>
SOCKS	chaussettes (f.)	<i>shoh sett</i>	Socken (f.)	<i>zok ken</i>
THREAD	fil (m.)	<i>feel</i>	Faden (m.)	<i>fah den</i>
TROUSERS	pantalon (m.)	<i>pahn' talon'</i>	Hosen (f.)	<i>hoh zen</i>
TUNIC	tunique (f.)	<i>tü neek</i>	Waffenrock (m.)	<i>vah fen rok</i>

THE TOILET, ETC.

TO TIDY UP

- F. faire la toilette
fairr lah twah lett
- G. die Toilette machen
dee twahletter machen

THE HAIRDRESSER

- F. le coiffeur
ler kwah ferr
- G. der Friseur
dairr free zerr

THE WASHERWOMAN

- F. la blanchisseuse
lah blahn' sheess erz
- G. die Wäscherin
dee vaysh errinn

TO MEND

- F. raccommoder
rak kom mod day
- G. flicken
flikken

SOME WATER FOR A WASH, PLEASE

De l'eau pour me laver, s'il vous plaît
der loh poor mer lah vay, see voo play

Wasser zum Waschen, bitte
wahsser tsoom vashen, bitter

SHAVE AND HAIR CUT, PLEASE

Faites la barbe et coupez les cheveux, s.v.p.
fett lah barb ay koo pay lay shver, see voo play

Rasieren und Haar schneiden, bitte
rah zeeren oont hahr shnïden, bitter

WILL YOU WASH THESE CLOTHES, PLEASE

Voulez-vous laver ce linge sale, s.v.p.
woo lay voo lah vay ser lan'j sahl, see voo play

Wollen Sie mir diese Sachen waschen
vol len zee meer dee zer zachen vashen

I WANT A NEEDLE, THREAD, AND SCISSORS

Il me faut une aiguille, du fil et des ciseaux
eel mer foh ün ay gwee, dü feel ay day see zoh

Ich brauche eine Nadel, Faden und Schere
ich browcher ïner nahdel, fahden oont shayrer

SHOPPING

19

THE BAKER'S

- F. La boulangerie
lah boo lahn' jree
G. die Bäckerei
dee bekker ī

THE BUTCHER'S

- F. La boucherie
lah booshree
G. der Fleischladen
dairr flīsh lahden

THE CHEMIST'S

- F. La pharmacie
lah fahr mah see
G. die Apotheke
dee appot tayker

AT THE TOBACCONIST'S

- F. Au bureau de tabac
oh bū roh der tah bah
G. Bei dem Tabakshändler
bī dem tabaks hendler

LET ME HAVE A ROLL ; A QUARTERN LOAF

Un petit pain, s.v.p. ; un pain de quatre livres
ern' ptee pan' see voo play ; ern' pan' der kat leevr
Eine Semmel, bitte ; ein Vierpfund Brot
īner zemmel, bitter ; īn feer foont broht

HOW MUCH IS THE STEAK ? 1/- A POUND

Combien le bifteck ? Un franc vingt la livre
kon' byan' ler beef tek ? ern' frahn' van' lah leevr
Wie viel das Beefsteak ? Eine Mark das Pfund
vee feel dass beefstayk ? īner mark dass foont

THE CHEMIST SELLS MEDICINES

Le pharmacien vend des médicaments
ler fahrmass yan' vahn' day may dee kah mahn'
Der Apotheker verkauft Heilmittel
dairr appot tayker fair kowft hīl mittel

BUY SOME TOBACCO AND MATCHES

Achetez du tabac et des allumettes
ash tay dü tahbah ay day zal ümett
Kaufen Sie Tabak und Streichhölze
kow fen zee tabak oont shtrīch herl tser

TRAVELLING

RAILWAY	STATION	TO GO BY TRAIN
F. chemin de fer (<i>m.</i>) <i>sher man' der fairr</i>	gare (<i>f.</i>) <i>gahr</i>	aller par chemin de fer <i>al lay pahr sher man' der fairr</i>
G. Eisenbahn (<i>f.</i>) <i>izen bahn</i>	Bahnhof (<i>m.</i>) <i>bahn hohf</i>	mit der Eisenbahn fahren <i>mitt dairr izen bahn fah ren</i>
TRAIN	EXPRESS TRAIN	WHEN DOES THE TRAIN START FOR . . . ?
F. train (<i>m.</i>) <i>tran'</i>	train rapide (<i>m.</i>) <i>tran' rappeed</i>	Quand part le train pour . . . ? <i>kahn' pahr ler tran' poor . . . ?</i>
G. Zug (<i>m.</i>) <i>tsooch</i>	Schnellzug (<i>m.</i>) <i>shnell tsooch</i>	Wann fährt der Zug nach . . . ab ? <i>vann fairt dairr tsooch nach . . . ap ?</i>
TICKET	SINGLE	TWO THIRD RETURNS FOR . . .
F. billet (<i>m.</i>) <i>bee yay</i>	billet simple (<i>m.</i>) <i>bee yay san' pl</i>	deux troisièmes aller et retour pour . . . <i>der trwah zyemm al lay ay rer toor poor . . .</i>
G. Fahrkarte (<i>f.</i>) <i>fahr kahrter</i>	einfache Fahrkarte <i>in facher fahr kahrter</i>	zwei dritte Klasse Rückfahrt nach . . . <i>tsvī dritter klasser rükfahrt nach . . .</i>
TO CHANGE	TO STOP	WHERE HAVE I TO CHANGE ?
F. changer <i>shahn' jay</i>	s'arrêter <i>sar rettay</i>	Où faut-il changer ? <i>oo foh teel shahn' jay ?</i>
G. umsteigen <i>oom shtigen</i>	halten <i>hal ten</i>	Wo muss ich umsteigen ? <i>voh mooss eech oom shtī gen ?</i>

CORRESPONDENCE

21

POST-OFFICE	bureau de poste (m.)	<i>bü roh der posst</i>	Postamt (n.)	<i>post amt</i>
LETTER-BOX	boîte aux lettres (f.)	<i>bwaht oh lettr</i>	Briefkasten (m.)	<i>breefkahten</i>
LETTER	lettre (f.)	<i>lettr</i>	Brief (m)	<i>breef</i>
POST-CARD	carte postale (f.)	<i>kahrt posstahl</i>	Postkarte (f.)	<i>post karter</i>
TELEGRAM	télégramme (m.)	<i>tay lay gram</i>	Telegramm (n.)	<i>taylaygram</i>
REGISTERED LETTER	lettre recom- mandée (f.)	<i>lettre re kom mah'n' day</i>	Einschreibe- brief (m.)	<i>īn shrī ber breef</i>
TO BE CALLED FOR	poste restante (f.)	<i>posst ress tah'n't</i>	post lagernd	<i>post lahgernt</i>
URGENT	très pressé	<i>tray pressay</i>	dringend	<i>dring ent</i>
MONEY ORDER	mandat- poste (m.)	<i>mahn' dah posst</i>	Postanweis- ung (f.)	<i>post ahn vī zoong</i>
WRITING-PAPER	papier à lettres (m.)	<i>pap yay ah lettr</i>	Briefpapier (n.)	<i>breef papeer</i>
INK	encre (f.)	<i>ahn' kr</i>	Tinte (f.)	<i>tinnter</i>
STAMP	timbre-poste (m.)	<i>tan'br posst</i>	Briefmarke (f.)	<i>breef marker</i>
ENVELOPE	enveloppe (f.)	<i>ahn' vlopp</i>	Umschlag (m.)	<i>oom shlach</i>
PEN	plume (f.)	<i>plüm</i>	Feder (f.)	<i>fayder</i>

FIRST AID

BANDAGE	bandage (m.)	<i>bahn' dahj</i>	Verband (m.)	<i>fair bant</i>
BEARER	brancardier (m.)	<i>brahn' kahr dyay</i>	Träger (m.)	<i>tray ger</i>
COTTON-WOOL	ouate (f.)	<i>waht</i>	Watte (f.)	<i>vatter</i>
DRESSING	pansement (m.)	<i>pahn'ss mahn'</i>	Verband (m.)	<i>fair bant</i>
FEVER	fièvre (f.)	<i>fee ayvr</i>	Fieber (n.)	<i>fee ber</i>
FRACTURE	fracture (f.)	<i>frak tür</i>	Bruch (m.)	<i>brooch</i>
LINT	charpie (f.)	<i>shahr pee</i>	Charpie (f.)	<i>sharr pee</i>
PAIN	douleur (f.)	<i>doo lerr</i>	Schmerz (m.)	<i>schmairrts</i>
PATIENT	malade (m.)	<i>mal lad</i>	Kranke (m.)	<i>kranker</i>
PLASTER	emplâtre (f.)	<i>ahn' plah tr</i>	Pflaster (n.)	<i>pflahster</i>
SLING	écharpe (f.)	<i>ay sharp</i>	Binde (f.)	<i>binn der</i>
SPRAIN	entorse (f.)	<i>ahn' torrss</i>	Verrenkung (f.)	<i>fair ren koong</i>
STRETCHER	brancard (m.)	<i>brahn' kahr</i>	Tragbahre (f.)	<i>trach bahrer</i>
WOUND	blessure (f.)	<i>bles sür</i>	Wunde (f.)	<i>voonder</i>
TO DRESS (WOUNDS)	panser	<i>pahn' say</i>	verbinden	<i>fair binden</i>
TO HEAL	guérir	<i>gay reer</i>	heilen	<i>hī len</i>
TO NURSE	soigner	<i>swahn yay</i>	pfliegen	<i>pflaygen</i>
GENTLY	doucement	<i>dooss mahn'</i>	vorsichtig	<i>forr zich tich</i>
QUICKLY	vite	<i>veet</i>	geschwind	<i>geshvint</i>

FIRST AID

23

AMBULANCE

- F. ambulance (f.)
ahn' bü lahn'ss
G. Feldlazaret (n.)
felt latsahrett

WOUNDED

- F. blessé
blessey
G. verwundet
fair voon det

TO BANDAGE

- F. bander
bahn' day
G. verbinden
fair binden

A SPLINT

- F. éclisse (f.)
ay kleess
G. Schiene (f.)
sheener

WHERE IS THE AMBULANCE ? THE RED CROSS ?
Où est l'ambulance ? la croix rouge ?
oo ay l'ahn' bü lahn'ss ? lah krwah rooj ?
Wo ist das Feldlazaret ? das rote Kreuz ?
vo eest dass felt latsahrett ? dass rohter kroyts ?

HELP ME TO CARRY HIM

Aidez-moi à le porter
ay day mwah ah ler por tay
Helfen Sie mir ihn tragen
helfen zee meer een trahgen

HE MUST HAVE HIS LEG (HIS HEAD) BANDAGED

Il faut lui bander la jambe (la tête)
eel foh lwee bahn' day lah jan'b (lah tett)
Man muss ihm das Bein (den Kopf) verbinden
man mooss eem dass bīn (den kopf) fairbinden

HAVE YOU SOME WOOD TO MAKE SPLINTS ?

Avez-vous du bois pour faire des éclisses ?
ah vay voo dü bwah poorr fairr day zay kleess ?
Haben Sie Holz um Schienen zu machen ?
hahben zee holts oom sheenen tsoo machen ?

THE HOSPITAL

BASIN	cuvette (f.)	kü vett	Becken (n.)	bekken
BED	lit (m.)	lee	Bett (n.)	bett
BED-CLOTHES	draps (m.)	drah	Bettzeug (n.)	bet tsoych
CHAMBER-POT	vase de nuit (m.)	vahz der nwee	Nachtgeschirr (n.)	nacht geshirr
CONSTIPATION	constipation (f.)	kon' stee pah seon'	Verstopfung (f.)	fair shtop foong
DIARRHŒA	diarrhée (f.)	dee ahray	Durchfall (m.)	doorch fal
DOCTOR	médecin (m.)	mayd san'	Arzt (m.)	artst
HEADACHE	mal à la tête (m.)	mal ah lah tett	Kopfweh (n.)	kopf vay
HOT-WATER BOTTLE	bouillotte (f.)	boo yott	Wärmflasche (f.)	vairrm flahsher
NURSE	infirmière (f.)	an' feerrm yairr	Wärterin (f.)	vairr terinn
PILLOW	oreiller (m.)	or ray yay	Kopfkissen (n.)	kopf kissen
SLEEPING DRAUGHT	potion calmante (f.)	poh seon' kal mah'n't	Schlaftrunk (m.)	shlahf troonk
W.C.	cabinet (m.)	kah bee nay	Wasserklosett (n.)	vasser klozett
I AM COLD	j'ai froid	jay frwah	Es ist mir kalt	ez eest meer kalt
I AM HOT	j'ai chaud	jay shoh	Es ist mir warm	ez eest meer vahrm
TO BURN	brûler	brü lay	brennen	brennen
TO SLEEP	dormir	dorr meerr	schlafen	shlah fen
TO SUFFER	souffrir	soo freerr	leiden	lid en

IN HOSPITAL

25

HEALTH

- F. Santé (*f.*)
sahn' tay
- G. Gesundheit (*f.*)
gezoot hīt

PAIN

- F. douleur (*f.*)
doo lerr
- G. Schmerz (*m.*)
shmairrts

WOUND

- F. blessure (*f.*)
blessürr
- G. Wunde (*f.*)
voonder

BLOOD

- F. sang (*m.*)
sahn'
- G. Blut (*n.*)
bloot

HOW ARE YOU THIS MORNING ?

- Comment allez-vous ce matin ?
kommahn' tal lay voo ser mattan' ? myer (pee)
- Wie geht es heute ?
vee gayts hoyter ?

WHERE IS THE PAIN ?

- Où est la douleur ?
oo ay lah doolerr ?
- Wo ist der Schmerz ?
voh ist dairr shmairrts ?

IS THE WOUND PAINFUL ?

- La blessure vous fait-elle mal ?
lah blessürr voo fay tell mal ?
- Schmerzt die Wunde ?
shmairtst dee voonder ?

HAVE YOU LOST MUCH BLOOD ?

- Avez-vous perdu du sang ?
ah vay voo pairr dü dü sahn' ?
- Haben Sie viel Blut verloren ?
hahben zee feel bloot fairlohren ?

BETTER (WORSE)

- Mieux (pis)
Besser (Schlimmer)
besser (shlimmer)

IN THE ARM

- Au bras
oh brah
- Am Arm
am arrm

YES (NO), SIR

- Oui (Non), Monsieur
vee (non'), mers yer
- Ja (Nein), mein Herr
yah (nīn), mīn hairr

(NOT) MUCH

- (Pas) beaucoup
(pah) boh koo
- (Nicht) viel
(neecht) feel

YOU MUST LIE DOWN

- F. Il faut rester couché
eel foh resstay koo shay
- G. Sie müssen liegen bleiben
zee müssen leegen bliben

DO YOU FEEL SICK ?

- F. Avez-vous mal au cœur ?
Ah vay voo mal oh kerr ?
- G. Ist Ihnen übel ?
eest ee nen übel ?

ARE YOU DROWSY ?

- F. Avez-vous envie de dormir ?
ah vay voo ahn' vee der dor meer ?
- G. Sind Sie schläfrig ?
zint zee shlayfrich ?

DO YOU FEEL BETTER ?

- F. Ça va-t-il mieux ?
Sah vah tee myer ?
- G. Fühlen Sie sich besser ?
fü len zee zich besser ?

LIE FLAT ON YOUR FACE

- Mettez-vous à plat ventre
mettay voo ah plah vahn' tr
- Legen Sie sich auf den Bauch
lay gen zee zich owf den bowch

HAVE YOU PAINS IN THE BOWELS ?

- Souffrez-vous du ventre ?
soo fray voo dü vahn' tr
- Haben Sie Leibscherzen ?
hahben zee lîp shmairr tsen ?

I CAN'T SLEEP

- Je ne peux pas dormir
jer ner per pah dorr meerr
- Ich kann nicht schlafen
ich kann nicht shlah fen

YOU WILL SOON BE WELL

- Vous serez bientôt remis
voo sray byan' toh rmee
- Sie werden bald gesund sein
zee vairrden balt gezoont zîn

UTENSILS, TOOLS, ETC.

27

BUCKET	seau (<i>m.</i>)	<i>soh</i>	Eimer (<i>m.</i>)	<i>ī mer</i>
CORKSCREW	tire-bouchon (<i>m.</i>)	<i>teerr boo shon'</i>	Korkzieher (<i>m.</i>)	<i>kork tsee er</i>
CUP	tasse (<i>f.</i>)	<i>tahss</i>	Tasse (<i>f.</i>)	<i>tasser</i>
DISH	plat (<i>m.</i>)	<i>plah</i>	Schüssel (<i>f.</i>)	<i>shüss el</i>
FORK	fourchette (<i>f.</i>)	<i>foorr shett</i>	Gabel (<i>f.</i>)	<i>gah bel</i>
GLASS	verre (<i>m.</i>)	<i>vairr</i>	Glas (<i>n.</i>)	<i>glass</i>
KETTLE	bouilloire (<i>f.</i>)	<i>booee wahr</i>	Kessel (<i>m.</i>)	<i>kess el</i>
KNIFE	couteau (<i>m.</i>)	<i>koo toh</i>	Messer (<i>n.</i>)	<i>messer</i>
MESS-TIN	gamelle (<i>f.</i>)	<i>gah mell</i>	Napf (<i>f.</i>)	<i>nappf</i>
PLATE	assiette (<i>f.</i>)	<i>ass yett</i>	Teller (<i>m.</i>)	<i>teller</i>
SAUCEPAN	casserole (<i>f.</i>)	<i>kass rol</i>	Kasserolle (<i>f.</i>)	<i>kasser rol</i>
SPOON	cuiller (<i>f.</i>)	<i>kwee yairr</i>	Löffel (<i>m.</i>)	<i>ler fel</i>
TEAPOT	théière (<i>f.</i>)	<i>tay yairr</i>	Teekanne (<i>f.</i>)	<i>tay kanner</i>
TOOLS	outils (<i>m.</i>)	<i>oo tee</i>	Werkzeug (<i>n.</i>)	<i>vairk tsoych</i>
AXE	hache (<i>f.</i>)	<i>ash</i>	Beil (<i>n.</i>)	<i>bīl</i>
HAMMER	marteau (<i>m.</i>)	<i>mahr toh</i>	Hammer (<i>m.</i>)	<i>hammer</i>
PICK	pioche (<i>f.</i>)	<i>pee osh</i>	Haue (<i>f.</i>)	<i>how er</i>
SAW	scie (<i>f.</i>)	<i>see</i>	Säge (<i>f.</i>)	<i>zayger</i>
SCREWDRIVER	tournevis (<i>m.</i>)	<i>toorn veess</i>	Schrauben- zieher (<i>m.</i>)	<i>shrow ben tsee er</i>
SPADE	bêche (<i>f.</i>)	<i>baysh</i>	Spaten (<i>m.</i>)	<i>shpahten</i>

THE CYCLE

BRAKE	frein (<i>m.</i>)	<i>fran'</i>	Bremse (<i>f.</i>)	<i>bremm zer</i>
CHAIN	chaîne (<i>f.</i>)	<i>shayn</i>	Kette (<i>f.</i>)	<i>ketter</i>
CYCLE	vélo (<i>m.</i>)	<i>vayloh</i>	Fahrrad (<i>n.</i>)	<i>fahr raht</i>
LAMP	lanterne (<i>f.</i>)	<i>lahn' tairrn</i>	Laterne (<i>f.</i>)	<i>lat tairrner</i>
PEDAL	pédale (<i>f.</i>)	<i>paydahl</i>	Pedal (<i>n.</i>)	<i>pay dal</i>
PUMP	pompe (<i>f.</i>)	<i>pon'p</i>	Pumpe (<i>f.</i>)	<i>poomper</i>
PUNCTURE	crevaison (<i>f.</i>)	<i>krer vay zon'</i>	Punktur (<i>f.</i>)	<i>poonk-toor</i>
REPAIR OUTFIT	nécessaire (<i>m.</i>)	<i>nay sess airr</i>	Reparatur- dose (<i>f.</i>)	<i>repar rah toor</i> <i>dohzer</i>
SADDLE	selle (<i>f.</i>)	<i>sell</i>	Sattel (<i>m.</i>)	<i>zattel</i>
SPANNER	clef (<i>f.</i>)	<i>klay</i>	Schlüssel (<i>m.</i>)	<i>shlüssel</i>
SPOKE	rayon (<i>m.</i>)	<i>ray yon'</i>	Speiche (<i>f.</i>)	<i>shpā cher</i>
TYRE	pneu (<i>m.</i>)	<i>pner</i>	Pneumatik (<i>f.</i>)	<i>pnoy matteck</i>
VALVE	valve (<i>f.</i>)	<i>valv</i>	Ventil (<i>n.</i>)	<i>venteel</i>
WHEEL	roue (<i>f.</i>)	<i>roo</i>	Rad (<i>n.</i>)	<i>raht</i>
CAUTION	ralentir !	<i>rah lahn' teer</i>	Achtung ! (<i>f.</i>)	<i>ach toong</i>
DANGER	danger !	<i>dahn' jay</i>	Gefahr (<i>f.</i>)	<i>gefahrr</i>
DANGEROUS HILL	descente dangereuse	<i>des sahn't</i> <i>dahn'j rerz</i>	gefährlicher Abhang	<i>gefair licher</i> <i>ap hang</i>
TURNING	tournant	<i>toor nahn'</i>	Ecke (<i>f.</i>)	<i>ekke</i>
UNRIDEABLE	impraticable	<i>an' prattee kabl</i>	ungangbar	<i>oon gang bahrr</i>

THE HORSE

29

BIT	mors (<i>m.</i>)	<i>morr</i>	Gebiss (<i>n.</i>)	<i>gebiss</i>
BRIDLE	bride (<i>f.</i>)	<i>breed</i>	Zaum (<i>m.</i>)	<i>tsowm</i>
CURRY, TO	étriller	<i>ay tree yay</i>	striegeln	<i>shtreegeln</i>
CURRY-COMB	étrille (<i>f.</i>)	<i>ay tree</i>	Striegel (<i>m.</i>)	<i>shtree gel</i>
GROOM, TO	panser	<i>pahn' say</i>	warten	<i>varten</i>
HARNESS	harnais (<i>m.</i>)	<i>ahr nay</i>	Sattelzeug (<i>n.</i>)	<i>zattel tsoych</i>
HAY	foin (<i>m.</i>)	<i>fwan'</i>	Heu (<i>n.</i>)	<i>hoy</i>
HORSE	cheval (<i>m.</i>)	<i>sher val</i>	Pferd (<i>n.</i>)	<i>pfairrt</i>
HORSE-POND	abreuvoyer (<i>m.</i>)	<i>ah brer vwahl</i>	Schwemme (<i>f.</i>)	<i>shvemmer</i>
MASH	mâche (<i>f.</i>)	<i>mahsh</i>	Mengfutter (<i>n.</i>)	<i>meng footter</i>
NOSE-BAG	musette (<i>f.</i>)	<i>mü zett</i>	Futterbeutel (<i>m.</i>)	<i>footter boytel</i>
OATS	avoine (<i>f.</i>)	<i>ah vwahl</i>	Hafer (<i>m.</i>)	<i>hahfer</i>
SADDLE	selle (<i>f.</i>)	<i>sell</i>	Sattel (<i>m.</i>)	<i>zattel</i>
SHOE	fer (<i>m.</i>)	<i>fairr</i>	Hufeisen (<i>n.</i>)	<i>hoof īzen</i>
SHOE, TO	ferrer	<i>fair ray</i>	beschlagen	<i>beshlah gen</i>
SORE	plaie (<i>f.</i>)	<i>play</i>	Wunde (<i>f.</i>)	<i>voonder</i>
STABLE	écurie (<i>f.</i>)	<i>ay kü ree</i>	Stall (<i>m.</i>)	<i>shtal</i>
STRAW	paille (<i>f.</i>)	<i>pī</i>	Stroh (<i>n.</i>)	<i>shtroh</i>
THE VET.	vétérinaire (<i>m.</i>)	<i>vay tay ree nairr</i>	Tierarzt (<i>m.</i>)	<i>teer ahrtst</i>
WATER, TO	abreuver	<i>ah brer vay</i>	tränken	<i>trenken</i>

30 PHRASES TO BE USED WITH WORD LISTS

I AM	je suis	<i>jer swee</i>	ich bin	<i>eech binn</i>
YOU ARE	vous êtes	<i>voo zett</i>	Sie sind	<i>zee zint</i>
HE IS	il est	<i>eel ay</i>	er ist	<i>air isst</i>
WE ARE	nous sommes	<i>noo somm</i>	wir sind	<i>veer zint</i>
YOU ARE	vous êtes	<i>voo zett</i>	Sie sind	<i>zee zint</i>
THEY ARE	ils sont	<i>ee son'</i>	sie sind	<i>zee zint</i>
IS HE ?	est-il ?	<i>ay teel ?</i>	ist er ?	<i>isst airr ?</i>
HE IS NOT	il n'est pas	<i>eel nay pah</i>	er ist nicht	<i>air isst nicht</i>
I HAVE	j'ai	<i>jay</i>	ich habe	<i>eech habber</i>
YOU HAVE	vous avez	<i>voo zavvay</i>	Sie haben	<i>zee habben</i>
HE HAS	il a	<i>eel ah</i>	er hat	<i>air hat</i>
WE HAVE	nous avons	<i>noo zavvon'</i>	wir haben	<i>veer habben</i>
YOU HAVE	vous avez	<i>voo zavvay</i>	Sie haben	<i>zee habben</i>
THEY HAVE	ils ont	<i>ee zon'</i>	sie haben	<i>zee habben</i>
HAVE THEY ?	ont-ils ?	<i>on' teel ?</i>	haben sie ?	<i>habben zee ?</i>
THEY HAVE NOT	ils n'ont pas	<i>eel non' pah</i>	sie haben nicht	<i>zee habben nicht</i>
WHAT ?	comment ?	<i>kom mahn' ?</i>	Bitte ?	<i>bitter ?</i>
I DON'T UNDER-	je ne com-	<i>jer ner kon'</i>	ich verstehe	<i>eech fair shtayer</i>
STAND	prends pas	<i>prahn' pah</i>	nicht	<i>nicht</i>
SPEAK SLOWLY	parlez	<i>pahr lay</i>	sprechen Sie	<i>shprechen zee</i>
	lentement	<i>lahn't mahn'</i>	langsam	<i>langsahtm</i>

WORD LIST

31

A, AN	un (m.), une (f.)	ern', ün	ein (m.), eine (f.)	īn, īner
ABOVE	au-dessus	oh dsü	über	über
ACCIDENT	accident (m.)	akseedahn'	Unfall (m.)	oonfal
ACROSS	à travers	ah travairr	durch	doorch
ADDRESS	adresse (f.)	address	Adresse (f.)	addresser
ADJUTANT	adjudant (m.)	adjüdah'n'	Adjutant (m.)	ad yootahnt
AEROPLANE	aéroplane (f.)	ī roh plan	Taube (f.)	towber
AFTER	après	appray	nach	nach
AGAIN	encore	ahn'korr	wieder	veeder
AGE	âge (m.)	ahj	Alter (n.)	al ter
AIM, TO	viser	veezay	zielen	tseelen
AIR	air (m.)	airr	Luft (f.)	looft
AIRMAN	aviateur (m.)	ahveeahterr	Flieger (m.)	flee ger
AIRSHIP	dirigeable (m.)	deereejabbl	Luftschiff (n.)	looft shiff
ALARM	alerte (f.)	alairrt	Waffenruf (m.)	vahfen roof
ALIVE	en vie	ahn' vee	lebendig	laybenndich
ALL	tout	too	all	al
ALONE	seul	serl	allein	al līn
ALREADY	déjà	day jah	schon	shohn
ALUM	alun (m.)	ahlern'	Alaun (m.)	al lown
ALWAYS	toujours	toojoorr	immer	immer
AMBULANCE	ambulance (f.)	ahn'bülahn'ss	Kranken- wagen (m.)	kranken vahgen
AMBUSH	embuscade (f.)	ahn'büskadd	Hinterhalt (m.)	hinnterhalt

WORD LIST—continued

AMMONIA	ammoniaque (f.)	<i>ammohneeakk</i>	Ammoniak (n.)	<i>ammohn yakk</i>
AMMUNITION	munitions (f.)	<i>münceseeon'</i>	Kriegs- vorrat (m.)	<i>kreegssorraht</i>
AMPUTATE, TO	amputer	<i>ahn'pütay</i>	amputieren	<i>ampooteeren</i>
AMUSEMENT	divertissement (m.)	<i>deevairrtees-mahn'</i>	Unterhaltung (f.)	<i>oonterhaltoong</i>
ANKLE	cheville (f.)	<i>shervee</i>	Knöchel (m.)	<i>knerchel</i>
ANSWER	réponse (f.)	<i>raypon'ss</i>	Antwort (f.)	<i>ahntvorrt</i>
ANSWER, TO	répondre (à)	<i>raypon'dr</i>	antworten	<i>ahntvorrtten</i>
ANTIDOTE	antidote (m.)	<i>ahn'teedott</i>	Gegengift (n.)	<i>gaygen geeft</i>
ANTISEPTIC	antiseptique	<i>ahn'tee septeek</i>	antiseptisch	<i>ahnteesepteesh</i>
ANY	quelque	<i>kelker</i>	einige	<i>inigger</i>
APERIENT	purgatif (m.)	<i>pürr gat teef</i>	abführendes Mittel (n.)	<i>appfüren dez mittel</i>
APPROACH, TO	approcher (de)	<i>ap prosh ay</i>	sich nähern	<i>zeech nayern</i>
ARM	bras (m.)	<i>brah</i>	Arm (m.)	<i>arm</i>
ARMY	armée (f.)	<i>ahr may</i>	Armee (f.)	<i>armay</i>
ARMY CORPS	corps d'armée	<i>korr dahr may</i>	Armeekorps (n.)	<i>armay kohr</i>
ARNICA	arnica (m.)	<i>ahr neekah</i>	Arnika (f.)	<i>ahr neekah</i>
AROUND	autour (de)	<i>ohtoor (der)</i>	rings um	<i>rings oom</i>
ARRANGE, TO	arranger	<i>arrahn'jay</i>	ordnen	<i>orrdnen</i>
ARREST, TO	arrêter	<i>arrettay</i>	verhaften	<i>fairrhaften</i>
ARRIVE, TO	arriver	<i>arreevay</i>	ankommen	<i>annkommen</i>
ARSENAL	arsenal (m.)	<i>ahr ssernal</i>	Zeughaus (n.)	<i>tsoych howss</i>

WORD LIST—continued

33

ARTERY	artère (f.)	<i>ahrtairr</i>	Pulsader (f.)	<i>poolss ahder</i>
ARTILLERY	artillerie (f.)	<i>ahr teeree</i>	Artillerie (f.)	<i>ahr tilleree</i>
ARTILLERYMAN	artilleur (m.)	<i>ahr teeyerr</i>	Artillerist (m.)	<i>ahr tillerist</i>
ASK, TO	demander	<i>dermahn' day</i>	bitten	<i>bitten</i>
ASSIST, TO	aider	<i>ayday</i>	helfen	<i>helffen</i>
AT	à	<i>ah</i>	an	<i>an</i>
ATTACK, TO	attaquer	<i>attakkay</i>	angreifen	<i>angrifen</i>
ATTENTION !	gardé à vous !	<i>gahrd ah voo !</i>	Achtung !	<i>achtoong !</i>
AUXILIARY	auxiliaire (m.)	<i>okseelyairr</i>	Helfer (m.)	<i>helffer</i>
AVOID, TO	éviter	<i>ayveetay</i>	vermeiden	<i>fair mïden</i>
AXE	hache (f.)	<i>ash</i>	Axt (f.)	<i>akst</i>
AXLE	essieu (m.)	<i>ess yer</i>	Achse (f.)	<i>aksser</i>
BACK	dos (m.)	<i>doh</i>	Rücken (m.)	<i>rücken</i>
BACON	lard (m.)	<i>lahr</i>	Speck (m.)	<i>shpekk</i>
BAD	mauvais	<i>mohvay</i>	schlecht	<i>shlecht</i>
BADGE	plaque (f.)	<i>plakk</i>	Kennzeichen (n.)	<i>kenn tsï chen</i>
BAGGAGE	bagage (m.)	<i>baggahj</i>	Gepäck (n.)	<i>gepekk</i>
BAKE, TO	cuire	<i>kweerr</i>	backen	<i>bakken</i>
BAKER	boulangier (m.)	<i>boolahn'jay</i>	Bäcker (m.)	<i>bekker</i>
BANDAGE	bandage (m.)	<i>bahn'dahj</i>	Verband (m.)	<i>fair bant</i>
BARBED WIRE	fil de fer barbelé	<i>feel der fairr bahr berlay</i>	Stachel- draht (m.)	<i>shtachel draht</i>
BARBER	coiffeur (m.)	<i>kwahferr</i>	Friseur (m.)	<i>freezerr</i>
BARN	grange (f.)	<i>grahn'j</i>	Scheune (f.)	<i>shoyner</i>

BARRACKS	caserne (f.)	<i>kahzairrn</i>	Kaserne (f.)	<i>kazzairrner</i>
BARRICADE	barricade (f.)	<i>barreekadd</i>	Versperrung (f.)	<i>fairshpairroong</i>
BASIN	cuvette (f.)	<i>küvett</i>	Becken (n.)	<i>bekken</i>
BASKET	panier (m.)	<i>pahn yay</i>	Korb (m.)	<i>korrp</i>
BATH	bain (m.)	<i>ban'</i>	Bad (n.)	<i>baht</i>
BATHE, TO	baigner	<i>bayn yay</i>	baden	<i>bahden</i>
BATTERY	batterie (f.)	<i>battree</i>	Batterie (f.)	<i>batteree</i>
BATTLE	bataille (f.)	<i>battī</i>	Schlacht (f.)	<i>shlacht</i>
BAYONET	baïonnette (f.)	<i>bī yonnett</i>	Bajonett (n.)	<i>bïonnett</i>
BEAR, TO	porter	<i>porrtay</i>	tragen	<i>trahgen</i>
BEARER	brancardier (m.)	<i>brahn'kahr dyay</i>	Kranken- träger (m.)	<i>kranken trayger</i>
(STRETCHER)				
BEAT, TO	battre	<i>battr</i>	schlagen	<i>shlahgen</i>
BED	lit (m.)	<i>lee</i>	Bett (n.)	<i>bett</i>
BEDDING	literie (f.)	<i>leet ree</i>	Bettzeug (n.)	<i>bet tsoych</i>
BEEF	bœuf (m.)	<i>berf</i>	Rindfleisch (n.)	<i>rint flish</i>
BEER	bière (f.)	<i>byairr</i>	Bier (n.)	<i>beer</i>
BEFORE (TIME)	avant	<i>avvahn'</i>	vor	<i>forr</i>
BEFORE (PLACE)	devant	<i>dervahn'</i>	„	„
BEGIN, TO	commencer	<i>kommahn'say</i>	anfangen	<i>anfang en</i>
BEHIND	derrière	<i>derryairr</i>	hinter	<i>hinnter</i>
BELOW	en bas	<i>ahn' bah</i>	unten	<i>oonten</i>
BELT	ceinturon (m.)	<i>san'türon'</i>	Degenkoppel (f.)	<i>daygen koppel</i>
BESIDE	à côté de	<i>ah kohtay der</i>	neben	<i>nayben</i>

WORD LIST—continued

35

BICYCLE	bicyclette (f.)	beesecklett	Fahrrad (n.)	fahr raht
BIG	grand	grahn'	gross	grohss
BILLET, TO	loger	lojjay	einquartieren	in kwahrteeren
BIND, TO	bander	bahn' day	verbinden	fair binnden
BIT (= PIECE)	morceau (m.)	morr soh	Stück (n.)	shtük
BIT (HORSE)	mors (m.)	morr	Gebiss (n.)	gebiss
BLACKSMITH	forgeron (m.)	forrjerron'	Schmied (m.)	shmeect
BLANKET	couverture (f.)	koovairrtürr	Decke (f.)	dekker
BLOOD	sang (m.)	sahn'	Blut (n.)	bloot
BLOW UP, TO	faire sauter	fairr sohtay	sprengen	shpreng en
BOAT	bateau (m.)	bah toh	Boot (n.)	boht
BODY	corps (m.)	korr	Leib (m.)	löp
BODY (DEAD)	cadavre (m.)	kahdahvr	Leichnam (m.)	lich nahm
BOIL, TO	faire bouillir	fairr boo yeerr	kochen	kochen
BOMB	bombe (f.)	bon'b	Bombe (f.)	bomber
BONE	os (m.)	oss	Knochen (m.)	knochen
BOOK	livre (m.)	leevr	Buch (n.)	booch
BOOK (SOLDIER'S)	livret (m.)	leevray	Kontobuch (n.)	konntohbooch
BOOT	botte (f.)	bott	Stiefel (m.)	shteeffel
BORACIC	borique	borreek	bor	bor
BOTTLE	bouteille (f.)	bootay	Flasche (f.)	flasher
BOX	boîte (f.)	bwaht	Kasten (m.)	kassten
BRAKE	frein (m.)	fran'	Hemmschuh (m.)	hemmshoo
BRANDY	eau-de-vie (f.)	ohd vee	Branntwein (m.)	branntvîn

BREAD	pain (<i>m.</i>)	<i>pan'</i>	Brod (<i>n.</i>)	<i>broht</i>
BREAK, TO	casser	<i>kassay</i>	brechen	<i>brechen</i>
BREAKDOWN	panne (<i>f.</i>)	<i>pann</i>	Zusammen- bruch (<i>m.</i>)	<i>tsoozammen- brooch</i>
BRIDGE	pont (<i>m.</i>)	<i>pon'</i>	Brücke (<i>f.</i>)	<i>brükker</i>
BRIGADE	brigade (<i>f.</i>)	<i>breegadd</i>	Brigade (<i>f.</i>)	<i>breegahder</i>
BRING, TO	apporter	<i>apporrtay</i>	bringen	<i>bring en</i>
BROKEN	cassé	<i>kassay</i>	gebrochen	<i>gebrochen</i>
BROTHER	frère (<i>m.</i>)	<i>frairr</i>	Bruder (<i>m.</i>)	<i>brooder</i>
BRUSH	brosse (<i>f.</i>)	<i>bross</i>	Bürste (<i>f.</i>)	<i>bürrster</i>
BUCKET	seau (<i>m.</i>)	<i>soh</i>	Eimer (<i>m.</i>)	<i>imer</i>
BUILD, TO	bâtir	<i>bahterr</i>	bauen	<i>bowen</i>
BULLET	balle (<i>f.</i>)	<i>bal</i>	Flintenkugel (<i>f.</i>)	<i>flinntenkoogel</i>
BUNDLE	paquet (<i>m.</i>)	<i>pakkay</i>	Bündel (<i>n.</i>)	<i>bündel</i>
BURN, TO	brûler	<i>brülay</i>	brennen	<i>brennen</i>
BURST, TO	éclater	<i>ayklattay</i>	krepiere	<i>kreppereen</i>
BURY, TO	enterrer	<i>ahn' tair ray</i>	begraben	<i>begrab ben</i>
BUSY	occupé	<i>okküpay</i>	beschäftigt	<i>beshayf ticht</i>
BUTCHER	boucher (<i>m.</i>)	<i>booshay</i>	Fleischer (<i>m.</i>)	<i>flisher</i>
BUTTER	beurre (<i>m.</i>)	<i>berr</i>	Butter (<i>f.</i>)	<i>boot er</i>
BUTTON	bouton (<i>m.</i>)	<i>booton'</i>	Knopf (<i>m.</i>)	<i>knoppf</i>
BUY, TO	acheter	<i>ashtay</i>	kaufen	<i>kowfen</i>
CABBAGE	chou (<i>m.</i>)	<i>shoo</i>	Kohl (<i>m.</i>)	<i>kohl</i>
CALL, TO	appeler	<i>applay</i>	rufen	<i>roofen</i>

WORD LIST—*continued*

37

CALL ROLL, TO	faire l'appel	<i>fairr lappell</i>	den Appell machen	<i>den appell machen</i>
CAMP	camp (<i>m.</i>)	<i>kahn'</i>	Lager (<i>n.</i>)	<i>lahger</i>
CANDLE	bougie (<i>f.</i>)	<i>boojee</i>	Kerze (<i>f.</i>)	<i>kairtzer</i>
CANNON	canon (<i>m.</i>)	<i>kannon'</i>	Geschütz (<i>n.</i>)	<i>geschüts</i>
CANTEEN	cantine (<i>f.</i>)	<i>kahn'teen</i>	Kantine (<i>f.</i>)	<i>kanteener</i>
CANVAS	toile (<i>f.</i>)	<i>twahl</i>	Leinwand (<i>f.</i>)	<i>līnvant</i>
CAPTAIN (<i>inf.</i>)	capitaine (<i>m.</i>)	<i>kappetenn</i>	Hauptmann (<i>m.</i>)	<i>howptman</i>
" (<i>cav.</i>)	" "	" "	Rittmeister (<i>m.</i>)	<i>rittmīster</i>
CAPTIVE	captif (<i>m.</i>)	<i>kappteef</i>	Gefangene (<i>m.</i>)	<i>gefang ener</i>
CARE FOR, TO	soigner	<i>swahnyay</i>	besorgen	<i>bezorgen</i>
CARPENTER	charpentier (<i>m.</i>)	<i>shahrpahn' teeay</i>	Zimmermann (<i>m.</i>)	<i>tsimmerman</i>
CARRIAGE	voiture (<i>f.</i>)	<i>vwahtürr</i>	Wagen (<i>m.</i>)	<i>vahgen</i>
CARRY, TO	porter	<i>porrtay</i>	tragen	<i>trahgen</i>
CART	charrette (<i>f.</i>)	<i>sharrett</i>	Karren (<i>m.</i>)	<i>karren</i>
CARTRIDGE	cartouche (<i>f.</i>)	<i>karrtoosh</i>	Patrone (<i>f.</i>)	<i>pattrohner</i>
CASTOR-OIL	huile de ricin (<i>f.</i>)	<i>weel der reccsan'</i>	Kastoröl (<i>n.</i>)	<i>kahstorr erl</i>
CASUALTIES	pertes (<i>f.</i>)	<i>pairrt</i>	Verluste (<i>m.</i>)	<i>fairr looster</i>
CATCH, TO	attraper	<i>attrapay</i>	fangen	<i>fang en</i>
CAUSE, TO	causer	<i>kohzay</i>	verursachen	<i>fairr oorr sachen</i>
CAVALRY	cavalerie (<i>f.</i>)	<i>kavval ree</i>	Kavallerie (<i>f.</i>)	<i>kavval erree</i>
CHAIN	chaîne (<i>f.</i>)	<i>shayn</i>	Kette (<i>f.</i>)	<i>ketter</i>
CHALLENGE, TO	crier qui vive	<i>kreeay kee veev</i>	anrufen	<i>an roofen</i>

WORD LIST—*continued*

CHANGE (MONEY)	monnaie (f.)	<i>monnay</i>	Kleingeld (n)	<i>klīn gelt</i>
CHANGE MONEY, changer		<i>shahn' jay</i>	wechseln	<i>vek seln</i>
TO				
CHAPLAIN	aumônier (m.)	<i>ohmoh neeay</i>	Feldprediger (m.)	<i>felst praydigerr</i>
CHARGE, TO	charger	<i>shahr jay</i>	angreifen	<i>angri fen</i>
CHEAP	bon marché	<i>bon' mahrshay</i>	billig	<i>billich</i>
CHEESE	fromage (m.)	<i>frommahj</i>	Käse (m.)	<i>kay zer</i>
CHEST	poitrine (f.)	<i>pwahtreen</i>	Brust (f.)	<i>broost</i>
CHIEF	chef (m.)	<i>sheff</i>	Chef (m.)	<i>sheff</i>
CHILD	enfant (m. and f.)	<i>ahn' fahn'</i>	Kind (n.)	<i>kint</i>
CHIN	menton (m.)	<i>mahn' ton'</i>	Kinn (n.)	<i>kinn</i>
CHOCOLATE	chocolat (m.)	<i>shokkohlah</i>	Schokolade (f.)	<i>shokkoh lahder</i>
CHOOSE, TO	choisir	<i>shwahzeerr</i>	wählen	<i>vaylen</i>
CIGAR	cigare (m.)	<i>seegahr</i>	Zigarre (f.)	<i>tsee garr er</i>
CIGARETTE	cigarette (f.)	<i>seegahrctt</i>	Zigarette (f.)	<i>tsee garr etter</i>
CLEAN, TO	nettoyer	<i>nettwayhay</i>	reinigen	<i>rīn iggen</i>
CLEAR, TO	déblayer	<i>dayblayay</i>	fortschaffen	<i>forrt shaffen</i>
CLIMB, TO	grimper	<i>gran' pay</i>	klettern	<i>klettern</i>
CLOCK	horloge (f.)	<i>orrlojj</i>	Uhr (f.)	<i>oorr</i>
CLOSE TO	près de	<i>pray der</i>	nahe	<i>nah er</i>
CLOSET	cabinet, (m.)	<i>kabbeenay,</i>	Abtritt, (m.)	<i>aptritt,</i>
	“hommes”	<i>omm</i>	“Herren”	<i>hairren</i>
CLOTHES	vêtements (m.)	<i>vettmahn'</i>	Kleider (n.)	<i>klī der</i>
COCOA	cacao (m.)	<i>kakkah oh</i>	Kakao (m.)	<i>kakkah oh</i>

WORD LIST—continued

39

COFFEE	café (<i>m.</i>)	<i>kaffay</i>	Kaffee (<i>m.</i>)	<i>kaffay</i>
COIN	pièce (<i>f.</i>)	<i>pyess</i>	Münze (<i>f.</i>)	<i>mün tser</i>
COLD	froid	<i>frwah</i>	kalt	<i>kalt</i>
COLLAR (HORSE)	collier (<i>m.</i>)	<i>kollyay</i>	Kummet (<i>n.</i>)	<i>koom met</i>
COLLAR-BONE	clavicule (<i>f.</i>)	<i>klavveekül</i>	Schlüsselbein (<i>n.</i>)	<i>shlüss el bīn</i>
COLONEL	colonel (<i>m.</i>)	<i>kollonnell</i>	Oberst (<i>m.</i>)	<i>ohbairrst</i>
COLOUR	couleur (<i>f.</i>)	<i>koolerr</i>	Farbe (<i>f.</i>)	<i>far ber</i>
COLOURS	drapeau (<i>m.</i>)	<i>drappoh</i>	Fahne (<i>f.</i>)	<i>fah ner</i>
COLOUR-SERGEANT	porte-drapeau (<i>m.</i>)	<i>porrt drappoh</i>	Fahnenunter-offizier (<i>m.</i>)	<i>fahnen oonter offits eerr</i>
COME, TO	venir	<i>verneerr</i>	kommen	<i>kommen</i>
COMMAND, TO	commander	<i>kommahn'day</i>	befehlen	<i>befay len</i>
COMMANDER	chef (<i>m.</i>)	<i>sheff</i>	Befehlshaber (<i>m.</i>)	<i>befayls hahber</i>
COMMANDER-IN-CHIEF	généralissime (<i>m.</i>)	<i>jaynayral eesseem</i>	Oberbefehlshaber (<i>m.</i>)	<i>ohber befayls hahber</i>
COMMISSARIAT	intendance (<i>f.</i>)	<i>an'tahn'dahn'ss</i>	Intendantur (<i>f.</i>)	<i>inntendanntoor</i>
COMPANY	compagnie (<i>f.</i>)	<i>kon'pahn yee</i>	Kompagnie (<i>f.</i>)	<i>kompan yee</i>
COMPASS	boussole (<i>f.</i>)	<i>boossoll</i>	Kompass (<i>m.</i>)	<i>kom pass</i>
COMRADE	camarade (<i>m.</i>)	<i>kammah radd</i>	Kamerad (<i>m.</i>)	<i>kammerrahd</i>
CONCRETE	béton (<i>m.</i>)	<i>bayton'</i>	Beton (<i>m.</i>)	<i>betonn</i>
CONVOY	convoi (<i>m.</i>)	<i>kon'vwah</i>	Bedeckung (<i>f.</i>)	<i>bedek koong</i>
COOK, TO	cuire	<i>kweerr</i>	kochen	<i>kochen</i>
COOK	cuisinier (<i>m.</i>)	<i>kwee zeen yay</i>	Koch (<i>m.</i>)	<i>koch</i>
COPPER	civre (<i>m.</i>)	<i>kweevr</i>	Kupfer (<i>n.</i>)	<i>koopfer</i>

WORD LIST—*continued*

CORD	corde (f.)	<i>korrd</i>	Schnur (f.)	<i>shnoorr</i>
CORN	blé (m.)	<i>blay</i>	Korn (n.)	<i>korrn</i>
CORPORAL	caporal (m.)	<i>kapporral</i>	Korporal (m.)	<i>korr porr ahl</i>
COST	prix (m.)	<i>pree</i>	Preis (m.)	<i>priss</i>
COTTAGE	chaumière (f.)	<i>shohmyairr</i>	Hütte (f.)	<i>hütter</i>
COTTON(THREAD)	fil à coudre (m.)	<i>feel ah koodr</i>	Zwirn (m.)	<i>tsveern</i>
COTTON-WOOL	ouate (f.)	<i>wah</i>	Watte (f.)	<i>vatter</i>
COUNTRY	pays (m.)	<i>pay yee</i>	Land (n.)	<i>lant</i>
COURT-MARTIAL	conseil de guerre (m.)	<i>kon'say der gairr</i>	Kriegs- gericht (n.)	<i>kreegs gericht</i>
COVER	abri (m.)	<i>abbree</i>	Schutz (m.)	<i>shoots</i>
COVER (OF TYRE)	enveloppe (f.)	<i>ahn'v lopp</i>	Mantel (m.)	<i>man tel</i>
CRANK	manivelle (f.)	<i>manneevell</i>	Kurbel (f.)	<i>koor bel</i>
CRAWL, TO	ramper	<i>rahn'pay</i>	kriechen	<i>kreechen</i>
CUP	tasse (f.)	<i>tahss</i>	Tasse (f.)	<i>tasser</i>
CUT, TO	couper	<i>koopay</i>	schneiden	<i>shniden</i>
CYCLIST	cycliste (m.)	<i>see kleest</i>	Radfahrer (m.)	<i>ruht fahrer</i>
DAMP	humide	<i>hümeed</i>	feucht	<i>foycht</i>
DANGER	danger (m.)	<i>dahn'jay</i>	Gefahr (f.)	<i>gefahr</i>
DARK	obscur	<i>oppskürr</i>	dunkel	<i>doonkel</i>
DAUGHTER	fille (f.)	<i>fee</i>	Tochter (f.)	<i>toch ter</i>
DAY	jour (m.)	<i>joorr</i>	Tag (m.)	<i>tach</i>
DEAD	mort	<i>morr</i>	tot	<i>toht</i>
DEAR	cher	<i>shairr</i>	teuer	<i>toy err</i>

WORD LIST—continued

41

DEEP	profond	<i>proffon'</i>	tief	<i>teef</i>
DEFEAT	défaite (f.)	<i>dayfett</i>	Vernichtung (f.)	<i>fair nich toong</i>
DENTIST	dentiste (m.)	<i>dahn'teest</i>	Zahnarzt (m.)	<i>tsahn arrtst</i>
DEPARTMENT	service (m.)	<i>sairr veess</i>	Bezirk (m.)	<i>betseerk</i>
DEPOT	dépôt (m.)	<i>day poh</i>	Depot (n.)	<i>daypoh</i>
DESCRIPTION	signalement (m.)	<i>seen yal mahn'</i>	Beschreibung (f.)	<i>beshri boong</i>
DESERTER	déserteur (m.)	<i>dayzairrterr</i>	Deserteur (m.)	<i>dayzerr terr</i>
DESPATCH	dépêche (f.)	<i>day pesh</i>	Depesche (f.)	<i>daypaysher</i>
DICTIONARY	dictionnaire (m.)	<i>deeks yonnairr</i>	Wörterbuch (n.)	<i>verr ter booch</i>
DIG, TO	creuser	<i>krerzay</i>	graben	<i>grahben</i>
DINNER	dîner (m.)	<i>deenay</i>	Mittagessen (n.)	<i>mittach essen</i>
DIRECTION	sens (m.)	<i>sahn'ss</i>	Richtung (f.)	<i>rich toong</i>
DISEASE	maladie (f.)	<i>mal lad dee</i>	Krankheit (f.)	<i>krank hit</i>
DISH	plat (m.)	<i>plah</i>	Schüssel (f.)	<i>shüssel</i>
DISINFECTANT	désinfectant (m.)	<i>day zan' fek tahn'</i>	Desinfektionsmittel (n.)	<i>dayzinfekt ziohns-mittel</i>
DISLOCATION	dislocation (f.)	<i>dees loh kah secon'</i>	Verrenkung (f.)	<i>fair renkoong</i>
DISTANCE	distance (f.)	<i>deess tahn'ss</i>	Entfernung (f.)	<i>ent fair noong</i>
DITCH	fossé (m.)	<i>foh say</i>	Graben (m.)	<i>grah ben</i>
DO, TO	faire	<i>fairr</i>	machen	<i>mah chen</i>
DOCTOR	médecin (m.)	<i>mayd san'</i>	Arzt (m.)	<i>artst</i>
DOOR	porte (f.)	<i>porrt</i>	Tür (f.)	<i>tür</i>
DOWN	en bas	<i>ahn' bah</i>	unten	<i>oonten</i>
DRAGOON	dragon (m.)	<i>drag gon'</i>	Dragoner (m.)	<i>drag gohner</i>

WORD LIST—*continued*

DRESS WOUNDS,	panser	<i>pahn' say</i>	verbinden	<i>fair bind en</i>
TO				
DRINK, TO	boire	<i>bwahrr</i>	trinken	<i>trink en</i>
DRIVE, TO	conduire	<i>kon' dweerr</i>	fahren	<i>fah ren</i>
DRIVER	conducteur (m.)	<i>kon'dük terr</i>	Fuhrmann (m.)	<i>foor man</i>
DROWN, TO	se noyer	<i>ser nwah yay</i>	ertrinken	<i>air trinken</i>
DRUM	tambour (m.)	<i>tahn' boorr</i>	Trommel (f.)	<i>trom mel</i>
DRUNK	ivre	<i>cevr</i>	betrunken	<i>betroonk en</i>
DRY	sec	<i>sekk</i>	trocken	<i>trokk en</i>
DUST	poussière (f.)	<i>pooss yairr</i>	Staub (m.)	<i>shtowp</i>
DUTY	service (m.)	<i>sairr veess</i>	Dienst (m.)	<i>deenst</i>
DYSENTERY	dysenterie (f.)	<i>deess ahn' tree</i>	Dysenterie (f.)	<i>dis sen terec</i>
EAR	oreille (f.)	<i>or ray</i>	Ohr (n.)	<i>ohr</i>
EARLY	de bonne heure	<i>der bonn err</i>	früh	<i>frü</i>
EARTH	terre (f.)	<i>tairr</i>	Erde (f.)	<i>air der</i>
EAST	est (m.)	<i>esst</i>	Osten (m.)	<i>oh sten</i>
EASY	facile	<i>fas seel</i>	leicht	<i>licht</i>
EAT, TO	manger	<i>mahn' jay</i>	essen	<i>ess en</i>
EGG	œuf (m.)	<i>erf</i>	Ei (n.)	<i>ī</i>
ELBOW	coude (m.)	<i>kood</i>	Ellbogen (m.)	<i>ell boh gen</i>
EMBANKMENT	levée de terre (f.)	<i>lervay der tairr</i>	Damm (m.)	<i>dam</i>
EMETIC	émétique (m.)	<i>ay may teek</i>	Brëchmittel (n.)	<i>brech mittcl</i>
EMPTY	vide	<i>veed</i>	leer	<i>lair</i>
ENCAMP TO	camper	<i>kahn' pay</i>	lagern	<i>lah gern</i>

WORD LIST—continued

43

END	bout (<i>m.</i>)	boo	Ende (<i>n.</i>)	ender
ENEMY	ennemi (<i>m.</i>)	enn mee	Feind (<i>m.</i>)	fint
ENGINE	machine (<i>f.</i>)	mash een	Maschine (<i>f.</i>)	mash eener
ENGINE-DRIVER	mécanicien (<i>m.</i>)	may kan ncesyan	Maschinist (<i>m.</i>)	masheen ist
ENGINEERS	génie (<i>m.</i>)	jay nee	Genie (<i>n.</i>)	jay nee
ENJOY, TO	trouver bon	troovay bon'	geniessen	genees sen
ENTER, TO	entrer dans	ahn'tray dahn'	eintreten	in trayten
ENTERIC	fièvre	fee ayvr	Unterleibs-	oonter lips-
	typhoïde (<i>f.</i>)	tee foh eed	krankheit (<i>f.</i>)	krank hit
ENTRANCE	entrée (<i>f.</i>)	ahn' tray	Eintritt (<i>m.</i>)	in tritt
ENTRENCH	retrancher	rer trahn' shay	verschanzen	fair shan tsen
ENVELOPE	enveloppe (<i>f.</i>)	ahn' vlopp	Couvert (<i>n.</i>)	koo vair
EQUIPMENT	équipement (<i>m.</i>)	ay keep mahn'	Ausrüstung (<i>f.</i>)	owss rüstoong
ERRAND	commission (<i>f.</i>)	kom meess yon'	Botschaft (<i>f.</i>)	boht shaft
ESCAPE, TO	éviter	ay vee tay	entgehen	ent gay en
ESCORT	escorte (<i>f.</i>)	ess korrt	Escorte (<i>f.</i>)	ess korter
ESPECIALLY	surtout	sürr too	besonders	bezonders
EVACUATE, TO	évacuer	ay vakkü ay	räumen	roy men
EVENING	soir (<i>m.</i>)	swahr	Abend (<i>m.</i>)	ah bent
EVERY	chaque	shakk	jede	yay der
EXAMINATION	examen (<i>m.</i>)	egg zah man'	Untersuchung (<i>f.</i>)	oonter soochoonng
EXPECT, TO	attendre	attahn'dr	erwarten	air vahr ten
EXPLAIN, TO	expliquer	ekks plee kay	erklären	air klai ren
EXPLODE, TO	éclater	ay klattay	explodieren	eks plod eer en

EYE, EYES	œil, yeux (<i>m.</i>)	<i>oy, yer</i>	Auge, Augen (<i>n.</i>)	<i>owger, owgen</i>
FACE	visage (<i>m.</i>)	<i>vee zahj</i>	Gesicht (<i>n.</i>)	<i>gezicht</i>
FALL, TO	tomber	<i>ton' bay</i>	fallen	<i>fal len</i>
FAR	loin	<i>lwan'</i>	weit	<i>vīt</i>
FARE	place (<i>f.</i>)	<i>plass</i>	Fahrgeld (<i>n.</i>)	<i>fahr gelt</i>
FARM	ferme (<i>f.</i>)	<i>fairrm</i>	Bauernhof (<i>m.</i>)	<i>bow ern hohf</i>
FARRIER	maréchal	<i>mar ray shall</i>	Hufschmied (<i>m.</i>)	<i>hoof shmeet</i>
	ferrant (<i>m.</i>)	<i>ferrahn'</i>		
FATHER	père (<i>m.</i>)	<i>pairr</i>	Vater (<i>m.</i>)	<i>fah ter</i>
FATIGUE DUTY,	de corvée	<i>der korr vay</i>	auf Arbeits-	<i>owf ahr bīts</i>
ON			dienst (<i>m.</i>)	<i>deenst</i>
FEED, TO	nourrir	<i>noor reerr</i>	nähren	<i>nayren</i>
FEEL, TO	sentir	<i>sahn' teerr</i>	fühlen	<i>fū len</i>
FENCE	palissade (<i>f.</i>)	<i>pal lees sadd</i>	Pfahlwerk (<i>n.</i>)	<i>pfahl vairk</i>
FERRY	bac (<i>m.</i>)	<i>bakk</i>	Fähre (<i>f.</i>)	<i>fair er</i>
FEVER	fièvre (<i>f.</i>)	<i>fee ayvr</i>	Fieber (<i>n.</i>)	<i>feeber</i>
FEW	peu (<i>de</i>)	<i>per der</i>	wenig	<i>vaynich</i>
FIELD	champ (<i>m.</i>)	<i>shahn'</i>	Feld (<i>n.</i>)	<i>felt</i>
FIELD GLASS	jumelles (<i>f.</i>)	<i>jū mell</i>	Feldglas (<i>n.</i>)	<i>felt glass</i>
FIELD GUN	pièce de	<i>pyess der</i>	Feldgeschütz (<i>n.</i>)	<i>felt geshüts</i>
	campagne (<i>f.</i>)	<i>kahn' pang</i>		
FIELD HOSPITAL	ambulance (<i>f.</i>)	<i>ahn' bülahn' ss</i>	Feldlazarett (<i>n.</i>)	<i>felt lats ahrett</i>
FIELD OVEN	four de	<i>foorr der</i>	Feldofen (<i>m.</i>)	<i>felt ohfen</i>
	campagne (<i>m.</i>)	<i>kahn' pang</i>		

WORD LIST—*continued*

45

FIGHT	combat (m.)	<i>kon'bah</i>	Gefecht (n.)	<i>gefecht</i>
FIGHT, TO	battre	<i>batrr</i>	kämpfen	<i>kempfen</i>
FILE (TOOL)	lime (f.)	<i>leem</i>	Feile (f.)	<i>fïler</i>
FILL, TO	remplir	<i>rahn'pleerr</i>	füllen	<i>fïllen</i>
FIND, TO	trouver	<i>troo vay</i>	finden	<i>fin den</i>
FINGER	doigt (m.)	<i>dwah</i>	Finger (m.)	<i>fiŋ er</i>
FIRE	feu (m.)	<i>fer</i>	Feuer (n.)	<i>foy er</i>
FIRE, TO	faire feu	<i>fairr fer</i>	schossen	<i>shees sen</i>
FIRST	premier	<i>prerm yay</i>	erste	<i>air ster</i>
FIRST, AT	d'abord	<i>dab borr</i>	anfangs	<i>an fangs</i>
FIRST AID	premier secours	<i>prerm yay skoorr</i>	Nothilfe (f.)	<i>noht hilfer</i>
FISH	poisson (m.)	<i>pwahs son'</i>	Fisch (m.)	<i>fish</i>
FISH-HOOK	hameçon (m.)	<i>hamm son'</i>	Fischangel (f.)	<i>fish ahng el</i>
FITTINGS	accessoires (m.)	<i>akksess wahrr</i>	Zubehör (n.)	<i>tsoo be her</i>
FLAG (OF TRUCE)	drapeau (parlementaire) (m.)	<i>drappoh pahrl mah'n tairr</i>	(Parlamentär) Fahne (f.)	<i>pahr ler ment air fahner</i>
FLANK FIRE	feu d'enfilade	<i>fer dahn'feeladd</i>	Flankenfeuer (n.)	<i>flank en foyer</i>
FLANNEL	flanelle (f.)	<i>flan nell</i>	Flanell (m.)	<i>flannell</i>
FLASK	bouteille (f.)	<i>bootay</i>	Flasche (f.)	<i>flasher</i>
FLOOR	plancher (m.)	<i>plahn'shay</i>	Boden (m.)	<i>bohden</i>
FLY, TO	voler	<i>vollay</i>	fliegen	<i>fleegen</i>
FODDER	fouissage (m.)	<i>foor rahj</i>	Futter (n.)	<i>foot ter</i>
FOG	brouillard (m.)	<i>broo yahr</i>	Nebel (m.)	<i>nay bel</i>
FOMENTATION	fomentation (f.)	<i>foh mah'n'tah secon'</i>	Bähung (f.)	<i>bay oong</i>

D

WORD LIST—*continued*

FOOT	<i>pie</i> (m.)	<i>pee ay</i>	Fuss (m.)	<i>fooss</i>
FOR	<i>pour</i>	<i>poorr</i>	für	<i>für</i>
FORAGE-CAP	<i>képi</i> (m.)	<i>kay pee</i>	Feldmütze (f.)	<i>felt mütser</i>
FORCE, TO	<i>forcer</i>	<i>forr say</i>	zwingen	<i>tsving en</i>
FORD	<i>gué</i> (m.)	<i>gay</i>	Furt (f.)	<i>foort</i>
FOREHEAD	<i>front</i> (m.)	<i>fron'</i>	Stirn (f.)	<i>shteern</i>
FOREST	<i>forêt</i> (f.)	<i>forry</i>	Wald (f.)	<i>valt</i>
FORGE	<i>forge</i> (f.)	<i>forrj</i>	Schmiede (f.)	<i>shmeeder</i>
FORK	<i>fourchette</i> (f.)	<i>foor shett</i>	Gabel (f.)	<i>gah bel</i>
FORTIFY, TO	<i>fortifier</i>	<i>forr tee fee ay</i>	befestigen	<i>befest igen</i>
FRACTURE	<i>fracture</i> (f.)	<i>frakk türr</i>	Bruch (m.)	<i>brooch</i>
FRAMEWORK	<i>châssis</i> (m.)	<i>shah see</i>	Rahmen (m.)	<i>rah men</i>
FREEZE, TO	<i>geler</i>	<i>jer lay</i>	frieren	<i>freer en</i>
FRIEND	<i>ami</i> (m.)	<i>am mee</i>	Freund (m.)	<i>froynt</i>
FRONTIER	<i>frontière</i> (f.)	<i>fronn teairr</i>	Grenze (f.)	<i>gren tser</i>
FRUIT	<i>fruit</i> (m.)	<i>frwee</i>	Obst (n.)	<i>ohbst</i>
FULL	<i>plein</i>	<i>plan'</i>	voll	<i>fol</i>
FULLER'S EARTH	<i>terre à foulon</i>	<i>tairr ah foolon'</i>	Walkerde (f.)	<i>vahlk airder</i>
FUSE	<i>mèche</i> (f.)	<i>mesh</i>	Zünder (m.)	<i>tsünder</i>
GAME, TO HAVE	<i>faire une partie</i>	<i>fairr ün</i>	eine Partie	<i>ïner pahrtée</i>
A		<i>pahr tee</i>	machen	<i>machen</i>
GARRISON	<i>garnison</i> (f.)	<i>gahr nee zon'</i>	Garnison (f.)	<i>gahr neezohn</i>
GASH	<i>balafre</i> (f.)	<i>bal laffr</i>	Hieb (m.)	<i>heep</i>
GATE	<i>porte</i> (f.)	<i>porrt</i>	Tor (n.)	<i>tor</i>

WORD LIST—*continued*

47

GAUGE (TOOL)	<i>jauge (f.)</i>	<i>johj</i>	Eichmass (<i>n.</i>)	<i>īch mass</i>
GEAR (MACHINE)	<i>engrenage (m.)</i>	<i>ahn'grer nahj</i>	Getriebe (<i>n.</i>)	<i>getree ber</i>
GENERAL	<i>général (m.)</i>	<i>jay nay ral</i>	General (<i>m.</i>)	<i>gay nay ral</i>
GENEROUS	<i>généreux</i>	<i>jay nay rer</i>	grossmütig	<i>grohss mütich</i>
GENTLEMAN	<i>monsieur (m.)</i>	<i>mers yerr</i>	Herr (<i>m.</i>)	<i>hairr</i>
GET, TO	<i>obtenir</i>	<i>opp ter neerr</i>	erlangen	<i>air lang en</i>
GIMLET	<i>vrille (f.)</i>	<i>vree</i>	Bohrer (<i>m.</i>)	<i>bohrer</i>
GIRL	<i>jeune fille (f.)</i>	<i>jern fee</i>	Mädchen (<i>n.</i>)	<i>mayd chen</i>
GIVE, TO	<i>donner</i>	<i>don nay</i>	geben	<i>gay ben</i>
GLAD	<i>heureux</i>	<i>err er</i>	fröh	<i>froh</i>
GLASS	<i>verre (m.)</i>	<i>vairr</i>	Glas (<i>n.</i>)	<i>glass</i>
GLASS OF BEER	<i>bock (m.)</i>	<i>bokk</i>	ein Glas Bier	<i>īn glass beer</i>
GLUE	<i>colle forte (f.)</i>	<i>koll forrt</i>	Leim (<i>m.</i>)	<i>līm</i>
GLUE, TO	<i>coller</i>	<i>kollay</i>	leimen	<i>līm en</i>
GO, TO	<i>aller</i>	<i>allay</i>	gehen	<i>gay en</i>
GO AWAY, TO	<i>partir</i>	<i>pahr teerr</i>	weggehen	<i>vaych gay en</i>
GO OUT, TO	<i>sortir</i>	<i>sorr teerr</i>	ausgehen	<i>owss gay en</i>
GO WITHOUT, TO	<i>se passer de</i>	<i>ser passay der</i>	entbehren	<i>ent bay ren</i>
GOLD	<i>or (m.)</i>	<i>orr</i>	Gold (<i>n.</i>)	<i>golt</i>
GOOD	<i>bon</i>	<i>bon'</i>	gut	<i>goot</i>
GOOD-BYE	<i>au revoir</i>	<i>oh rer vwahr</i>	auf Wiedersehen	<i>owf veeder zayn</i>
GRADIENT	<i>pente (f.)</i>	<i>pahn't</i>	Abhang (<i>m.</i>)	<i>ap hang</i>
GRASS	<i>herbe (f.)</i>	<i>airrb</i>	Gras (<i>n.</i>)	<i>grass</i>
GRAVE	<i>fosse (f.)</i>	<i>ohss</i>	Grab (<i>n.</i>)	<i>grahp</i>

WORD LIST—*continued*

GRAVY	jus (m.)	jü	Fleischsaft (m.)	flīsh safft
GREEN	vert	vairr	grün	grün
GRENADIER	grenadier (m.)	grer nad yay	Grenadier (m.)	grenad deer
GREY	gris	gree	grau	grow
GROOM, TO	panser	pahn'say	warten	vahr ten
GROUND	terrain (m.)	terran'	Boden (m.)	boh den
GUARD	garde (f.)	gahrd	Garde (f.)	gahr der
GUARD-ROOM	corps de garde (m.)	korr der gahrd	Wache (f.)	vacher
GUIDE	guide (m.)	geed	Führer (m.)	fürer
GUIDE, TO	conduire	kon'dweerr	führen	füren
GUN (CANNON)	canon (m.)	kannon'	Geschütz (n.)	geschüts
GUN-CARRIAGE	affût (m.)	affü	Lafette (f.)	laf fet ter
GUNCOTTON	coton- poudre (m.)	kotton'poodr	Schiessbaum- wolle (f.)	sheess bowm voller
GUNNER	canonnier (m.)	kannonn yay	Artillerist (m.)	ahr tiller ist
GUYS, TENT	cordes de retenue (f.)	korrd der vertnü	Zeltleine (f.)	tselt liner
HAIR-BRUSH	brosse à cheveux (f.)	bross ah shver	Haarbürste (f.)	hahr bür ster
HALF	moitié (f.)	mwahtyay	halb	halp
HALTING-PLACE	étape (f.)	ay tapp	Etappe (f.)	ay tapp er
HAM	jambon (m.)	jahn'bon'	Schinken (m.)	shinken
HAMMER	marteau (m.)	mahr toh	Hammer (m.)	hammer

WORD LIST—*continued*

HAND	main (f.)	man'	Hand (f.)	hant
HANDKERCHIEF	mouchoir (m.)	moosh wahr	Tuch (n.)	tooch
HANDLE (MACHINE)	manivelle (f.)	mannee vell	Handhabe (f.)	hant habber
HARD	dur	dürr	hart	harrt
HARNESS	harnais (m.)	ahr nay	Harnisch (m.)	har nish
HAT	chapeau (m.)	shappoh	Hut (m.)	hoot
HATCHET	hache (f.)	ash	Beil (n.)	bil
HAVERSACK	sac (m.)	sak	Brotbeutel (m.)	broht boy tel
HAY	foin (m.)	fwan'	Heu (n.)	hoy
HE	il	eel	er	air
HEAD	tête (f.)	tayt	Kopf (m.)	koppf
HEAL, TO	guérir	gay reerr	heilen	hī len
HEAR, TO	entendre	ahn' tahn' dr	hören	hehren
HEART	cœur (m.)	kerr	Herz (n.)	hairrts
HEAVY	lourd	loor	schwer	shvair
HEDGE	haie (f.)	ay	Hecke (f.)	hekker
HEEL	talon (m.)	tah lon'	Ferse (f.)	fair ser
HEIGHT	hauteur (f.)	oh terr	Höhe (f.)	heh er
HELIOGRAPH	héliographe (f.)	ay lyoh graff	Heliograph (m.)	hell ee oh graff
HELMET	casque (m.)	kask	Helm (m.)	helm
HELP, TO	aider	ay day	helfen	hel fen
HELP!	au secours!	oh skoor!	Hilfe! (f.)	hil fer!
HEMORRHAGE	hémorragie (f.)	ay morrah jee	Blutfluss (m.)	blootflooss

HERRING	hareng (<i>m.</i>)	arrahn'	Hering (<i>m.</i>)	hair ring
HIDE, TO	cacher	kashay	verstecken	fair shtekken
HIGH	haut	oh	hoch	hoch
HILL	colline (<i>f.</i>)	kolleen	Hügel (<i>m.</i>)	hügel
HIP	hanche (<i>f.</i>)	ahn'sh	Hüfte (<i>f.</i>)	hüf ter
HIRE, TO	louer	loo ay	mieten	meeten
HIS	son, sa, ses	son', sah, say	sein	zîn
HIT, TO	frapper	frappay	schlagen	shlahgen
HOLD, TO	tenir	ter neer	halten	hal ten
HOLE	trou (<i>m.</i>)	troo	Loch (<i>n.</i>)	loch
HOOK	crampon (<i>m.</i>)	krahn'pon'	Haken (<i>m.</i>)	hak ken
HOOK, TO	accrocher	ak krosh ay	anhaken	ann hakken
HORSE	cheval (<i>m.</i>)	shval	Pferd (<i>n.</i>)	pfairt
HORSE-CLOTH	couverture (<i>f.</i>)	koo vair tür	Pferdedecke (<i>f.</i>)	pfair de dekker
HORSESHOE	fer (<i>m.</i>)	fairr	Hufeisen (<i>n.</i>)	hoof ÿzen
HOSPITAL	hôpital (<i>m.</i>)	oh pee tahl	Lazarett (<i>n.</i>)	lats ah rett
HOSPITAL	infirmier (<i>m.</i>)	an' feerm yay	Lazarett-	lats ah rett
ORDERLY			gehilfe (<i>m.</i>)	ge hill fer
HOT	chaud	shoh	heiss	hïss
HOUSE	maison (<i>f.</i>)	may zon'	Haus (<i>n.</i>)	howss
HOWITZER	obusier (<i>m.</i>)	obüz yay	Haubitze (<i>f.</i>)	how bitser
HUNGER	faim (<i>f.</i>)	fan'	Hunger (<i>m.</i>)	hoong er
HUNGRY	affamé	affammay	hungrig	hoong rich
HURDLE	claié (<i>f.</i>)	klay	Hürde (<i>f.</i>)	hür der

WORD LIST—*continued*

51

HURRY, TO	se hâter	<i>ser ah tay</i>	eilen	<i>î len</i>
HURT, TO	blessor	<i>blessay</i>	verwunden	<i>fair voonden</i>
HUSSAR	hussard (<i>m.</i>)	<i>üssahr</i>	Husar (<i>m.</i>)	<i>hoo zahr</i>
HUT	baraque (<i>f.</i>)	<i>bah rak</i>	Baracke (<i>f.</i>)	<i>bar rakker</i>
I	je	<i>jer</i>	ich	<i>ich</i>
ICE	glace (<i>f.</i>)	<i>glass</i>	Eis (<i>n.</i>)	<i>ïss</i>
IN	dans	<i>dahn'</i>	in	<i>in</i>
INCH	pouce (<i>m.</i>)	<i>poos</i>	Zoll (<i>m.</i>)	<i>tsoll</i>
INDIA-RUBBER	caoutchouc (<i>m.</i>)	<i>kwot shoo</i>	Gummi (<i>n.</i>)	<i>goommi</i>
INFANTRY	infanterie (<i>f.</i>)	<i>an' fahn' tree</i>	Infanterie (<i>f.</i>)	<i>inn fan teree</i>
INJECT, TO	injecter	<i>an' jek tay</i>	einspritzen	<i>în shprit zen</i>
INJURY	blessure (<i>f.</i>)	<i>blessürr</i>	Schaden (<i>m.</i>)	<i>shah den</i>
INK	encre (<i>f.</i>)	<i>ahn'kr</i>	Tinte (<i>f.</i>)	<i>tinter</i>
INN	auberge (<i>f.</i>)	<i>oh bairrj</i>	Wirtshaus (<i>n.</i>)	<i>veerts howss</i>
INTELLIGENCE	bureau des	<i>büroh day rahn'</i>	Nachrichten-	<i>nach rich</i>
DEPARTMENT	renseigne- ments	<i>seng mahn'</i>	amt (<i>n.</i>)	<i>ten amt</i>
INTERN, TO	interner	<i>an' tair nay</i>	internieren	<i>inter neeren</i>
IRON	fer (<i>m.</i>)	<i>fair</i>	Eisen (<i>n.</i>)	<i>îzen</i>
IT	il, elle	<i>eel, ell</i>	es	<i>es</i>
JAM	confiture (<i>f.</i>)	<i>kon' fee türr</i>	Marmelade (<i>f.</i>)	<i>mahr mer lahder</i>
JOIN, TO	rejoindre	<i>rer jwahn' dr</i>	vereinigen	<i>fair î nigger</i>
JOINT	joint (<i>m.</i>)	<i>jwan'</i>	Fuge (<i>f.</i>)	<i>fooger</i>
JOURNEY	voyage (<i>m.</i>)	<i>wah yahj</i>	Reise (<i>f.</i>)	<i>rîzer</i>

WORD LIST—*continued*

JUMP, TO	sauter	<i>soh tay</i>	springen	<i>shpring en</i>
KEEP, TO	garder	<i>gahr day</i>	halten	<i>halten</i>
KETTLE (CAMP-)	marmite (f.)	<i>mahr meet</i>	Kessel (m.)	<i>kessel</i>
KEY	clef (f.)	<i>klay</i>	Schlüssel (m.)	<i>shlüssel</i>
KICK	coup de pied (m.)	<i>kood peeyay</i>	Fusstritt (m.)	<i>fooss tritt</i>
KILL, TO	tuer	<i>tü ay</i>	töten	<i>tehten</i>
KIND	bon	<i>bon'</i>	gut	<i>goot</i>
KISS	baiser (m.)	<i>bay zay</i>	Kuss (m.)	<i>kooss</i>
KIT	équipement (m.)	<i>ay keep mahn'</i>	Ausrüstung (f.)	<i>owss rüst oong</i>
KITCHEN	cuisine (f.)	<i>kwee zeen</i>	Küche (f.)	<i>kücher</i>
KNAPSACK	sac (m.)	<i>sak</i>	Tornister (m.)	<i>tor nister</i>
KNEE	genou (m.)	<i>jnoo</i>	Knie (n.)	<i>k nee</i>
KNIFE	couteau (m.)	<i>koo toh</i>	Messer (n.)	<i>messer</i>
KNIT, TO	tricoter	<i>tree kottay</i>	stricken	<i>shtrikken</i>
KNOCK, TO	frapper	<i>frap pay</i>	stossen	<i>shtossen</i>
KNOW, TO	{ savoir	<i>sav wahr</i>	wissen	<i>vissen</i>
	{ connaître	<i>kon nay tr</i>	kennen	<i>kennen</i>
LADDER	échelle (f.)	<i>ay shell</i>	Leiter (f.)	<i>lī ter</i>
LAMP	lanterne (f.)	<i>lahn' tairrn</i>	Lampe (f.)	<i>lamper</i>
LANCER	lancier (m.)	<i>lahn'ss yay</i>	Lancier (m.)	<i>lahns syay</i>
LANGUAGE	langue (f.)	<i>lahn'g</i>	Sprache (f.)	<i>shprah cher</i>
LANTERN	lanterne (f.)	<i>lahn' tairrn</i>	Laterne (f.)	<i>lattairner</i>
LARGE	grand	<i>grahn'</i>	gross	<i>grohss</i>
LAST	dernier	<i>dairrnayay</i>	letzt	<i>letst</i>

WORD LIST—continued

53

LAST, TO	durer	<i>dü ray</i>	dauern	<i>dow ern</i>
LATE	en retard	<i>ahn' rertahr</i>	spät	<i>shpayt</i>
LATRINE	latrine (f.)	<i>lat reen</i>	Latrine (f.)	<i>latt reener</i>
LAVATORY	toilette (f.)	<i>twah lett</i>	Waschraum (m.)	<i>vahsh rowm</i>
LEAD, TO	conduire	<i>kon'dweer</i>	führen	<i>fü ren</i>
LEATHER	cuir (m.)	<i>kweer</i>	Leder (n.)	<i>layder</i>
LEAVE (PERMIT)	congé (m.)	<i>kon'jay</i>	Urlaub (m.)	<i>oor lowp</i>
LEAVE, TO	partir	<i>pahr teerr</i>	abfahren	<i>ap fahren</i>
LEFT	gauche	<i>gohsh</i>	links	<i>links</i>
LEG	jambe (f.)	<i>jahn'b</i>	Bein (n.)	<i>bīn</i>
LEND, TO	prêter	<i>pray tay</i>	leihen	<i>lī en</i>
LESS	moins	<i>mwan'</i>	weniger	<i>vay nigger</i>
LETTER	lettre (f.)	<i>lettr</i>	Brief (m.)	<i>breef</i>
LIFE	vie (f.)	<i>vee</i>	Leben (n.)	<i>lay ben</i>
LIFT, TO	lever	<i>ler vay</i>	heben	<i>hay ben</i>
LIGHT	lumière (f.)	<i>lüm yairr</i>	Licht (n.)	<i>licht</i>
LIGHT, TO	allumer	<i>al lū may</i>	anzünden	<i>an tsünden</i>
LIGHT (WEIGHT)	léger	<i>lay jay</i>	leicht	<i>licht</i>
LIKE, TO	aimer	<i>ay may</i>	gern haben	<i>gairn hahben</i>
LIMB	membre (m.)	<i>mahn'br</i>	Glied (n.)	<i>glect</i>
LIMBER	avant-train (m.)	<i>avahn' tran'</i>	Protze (f.)	<i>prottzer</i>
LINE	ligne (f.)	<i>leeng</i>	Linie (f.)	<i>leen yer</i>
LINT	charpie (f.)	<i>shahr pee</i>	Charpie (f.)	<i>shar pee</i>
LITTER	litière (f.)	<i>leet yairr</i>	Streu (f.)	<i>shtroy</i>

WORD LIST—*continued*

LITTLE	<i>petit</i>	<i>ptee</i>	<i>klein</i>	<i>klîn</i>
LOAF	<i>pain (m.)</i>	<i>pan'</i>	<i>Brot (n.)</i>	<i>broht</i>
LODGING	<i>logement (m.)</i>	<i>loj mah'n'</i>	<i>Wohnung (f.)</i>	<i>voh noong</i>
LOFT	<i>grenier (m.)</i>	<i>grern yay</i>	<i>Dachboden (m.)</i>	<i>dach bohden</i>
LONG	<i>long</i>	<i>lon'</i>	<i>lang</i>	<i>lang</i>
LOOK, TO	<i>regarder</i>	<i>vergarr day</i>	<i>ansehen</i>	<i>an zay en</i>
LOOK FOR, TO	<i>chercher</i>	<i>shairr shay</i>	<i>suchen</i>	<i>sooch en</i>
LOSE, TO	<i>perdre</i>	<i>pairrdr</i>	<i>verlieren</i>	<i>fair leer en</i>
LOST	<i>perdu</i>	<i>pairrdü</i>	<i>verloren</i>	<i>fair loh ren</i>
LOVE, TO	<i>aimer</i>	<i>ay may</i>	<i>lieben</i>	<i>lee ben</i>
LOW	<i>bas</i>	<i>bah</i>	<i>niedrig</i>	<i>nee drich</i>
LUBRICATE, TO	<i>graisser</i>	<i>grayssay</i>	<i>schmieren</i>	<i>shmeer en</i>
LUNG	<i>poumon (m.)</i>	<i>poo mon'</i>	<i>Lunge (f.)</i>	<i>loong er</i>
MACHINE-GUN	<i>mitrailleuse (f.)</i>	<i>mee trah yerz</i>	<i>Kugelspritze (f.)</i>	<i>koogel shpritzer</i>
MAGAZINE	<i>magasin (m.)</i>	<i>mahgahzan</i>	<i>Magazin (n.)</i>	<i>mag atseen</i>
MAKE, TO	<i>faire</i>	<i>fairr</i>	<i>machen</i>	<i>machen</i>
MAN	<i>homme (m.)</i>	<i>omm</i>	<i>Mann (m.)</i>	<i>man</i>
MANY	<i>beaucoup (de)</i>	<i>boh koo (der)</i>	<i>viele</i>	<i>feeler</i>
MAP	<i>carte (f.)</i>	<i>kahrt</i>	<i>Karte (f.)</i>	<i>karter</i>
MARCH, TO	<i>marcher</i>	<i>mahr shay</i>	<i>marschieren</i>	<i>mar sheer en</i>
MATCH	<i>allumette (f.)</i>	<i>al lü mett</i>	<i>Streichholz (n.)</i>	<i>shtrich holts</i>
MATTRESS	<i>paillasse (f.)</i>	<i>pah yass</i>	<i>Matratze (f.)</i>	<i>mat rat ser</i>
ME	<i>moi</i>	<i>mwah</i>	<i>mir</i>	<i>meer</i>
MEAL	<i>repas (m.)</i>	<i>rer pah</i>	<i>Mahlzeit (f.)</i>	<i>mahl tsit</i>

WORD LIST—continued

MEAT	viande (f.)	vee ahn'd	Fleisch (n.)	flīsh
MECHANIC	mécanicien (m.)	may kahn iss yan'	Mechaniker (m.)	mek kannikker
MEDICAL DEPARTMENT	service de santé (m.)	sairrveess der sahn'tay	Sanitäts- abteilung (f.)	san nitayts aptiloong
MEDICINE CHEST	pharmacie (f.)	farr mah see	Arzneikasten(m.)	ahrts nā kasten
MESSAGE	message (m.)	messahj	Botschaft (f.)	boht shaft
MESSENGER	messenger (m.)	messahjay	Bote (m.)	bohter
MESS-ROOM	chambre d'ordinaire (f.)	shahn'br d'orr dee nairr	Speisezimmer (n.)	shpīzer tsimmer
MESS-TIN	gamelle (f.)	gam mell	Napf (m.)	napf
METHYLATED SPIRITS	alcool (m.)	al koll	Spiritus (m.)	shpīrritoos
MIDDAY	midi (m.)	mee dee	Mittag (m.)	mittach
MIDNIGHT	minuit (m.)	mee nwee	Mitternacht (f.)	mitter nacht
MILK	lait (m.)	lay	Milch (f.)	milch
MINE, A	mine (f.)	meen	Mine (f.)	meener
MINUTE	minute (f.)	mee nüt	Minute (f.)	minooter
MISS, TO	manquer	mahn'kay	verfehlen	fair faylen
MISTAKE	erreur (f.)	airr err	Irrtum (m.)	eerr toom
MONEY	argent (m.)	ahr jahn'	Geld (n.)	gelt
MONTH	mois (m.)	mwah	Monat (m.)	moh nat
MORNING	matin (m.)	mattan'	Morgen (m.)	mor gen
MOTHER	mère (f.)	mairr	Mutter (f.)	mootter

WORD LIST—*continued*

MOUNT, TO	monter	<i>mon' tay</i>	steigen	<i>shlī gen</i>
MOUNTAIN	montagne (f.)	<i>mon' tang</i>	Berg (m.)	<i>bairch</i>
MOUTH	bouche (f.)	<i>boosh</i>	Mund (m.)	<i>moont</i>
MOVE, TO	mouvoir	<i>moo vwahr</i>	bewegen	<i>be vay gen</i>
MUCH	beaucoup (de)	<i>boh koo (der)</i>	viel	<i>feel</i>
MUSTARD	moutarde (f.)	<i>moo tahrd</i>	Senf (m.)	<i>zennf</i>
MUSTARD PLASTER	sinapisme (m.)	<i>see nah peessm</i>	Senfpflaster (n.)	<i>zennf pflaster</i>
MUTTON	mouton (m.)	<i>moo ton'</i>	Hammel- fleisch (n.)	<i>hammel flish</i>
MY	mon, ma, mes	<i>mon', mah, may</i>	mein, meine	<i>mīn, mīner</i>
NAIL	clou (m.)	<i>kloo</i>	Nagel (m.)	<i>nah gel</i>
NAME	nom (m.)	<i>non'</i>	Name (m.)	<i>nah mer</i>
NEAR (TO)	près (de)	<i>pray (der)</i>	nahe (bei)	<i>nah er (bī)</i>
NECK	cou (m.)	<i>koo</i>	Hals (m.)	<i>halss</i>
NEED, TO	avoir besoin (de)	<i>avwahr ber zwan' (der)</i>	brauchen	<i>brow chen</i>
NEEDLE	aiguille (f.)	<i>ay gwee</i>	Nadel (f.)	<i>nah del</i>
NEVER	jamais	<i>jah may</i>	nie	<i>nee</i>
NEWSPAPER	journal (m.)	<i>joor nall</i>	Zeitung (f.)	<i>tsī toong</i>
NIGHT	nuit (f.)	<i>nwee</i>	Nacht (f.)	<i>nacht</i>
NOISE	bruit (m.)	<i>brwee</i>	Lärm (m.)	<i>lairm</i>
NORTH	nord (m.)	<i>norr</i>	Nord (m.)	<i>norrt</i>
NOSE	nez (m.)	<i>nay</i>	Nase (f.)	<i>nahzer</i>

WORD LIST—continued

57

NOSE-BAG	musette (f.)	<i>mü zett</i>	Futterbeutel (m.)	<i>footter boytel</i>
NOT	ne . . . pas	<i>ner . . . pah</i>	nicht	<i>neeht</i>
NOTE-BOOK	carnet (m.)	<i>kar nay</i>	Notizbuch (n.)	<i>nohtets booch</i>
NUMBER	nombre (m.)	<i>non'br</i>	Nummer (f.)	<i>noom mer</i>
NURSE	infirmière (f.)	<i>an' feerm yairr</i>	Wärterin (f.)	<i>vair ter in</i>
OATS	avoine (f.)	<i>ah vwahn</i>	Hafer (m.)	<i>hah fer</i>
OFFENSIVE	offensive (f.)	<i>offahn'seev</i>	Angriff (m.)	<i>ann griff</i>
OFFICE	bureau (m.)	<i>bü roh</i>	Amt (n.)	<i>amt</i>
OFFICER	officier (m.)	<i>offeess yay</i>	Offizier (m.)	<i>offittseer</i>
OIL	huile (f.)	<i>weel</i>	Oel (n.)	<i>erl</i>
OIL, TO	graisser	<i>gray say</i>	schmieren	<i>shmeeren</i>
OIL-CAN	burette (f.)	<i>bü rett</i>	Oelkanne (f.)	<i>erl kanner</i>
OINTMENT	onguent (m.)	<i>on' gahn'</i>	Salbe (f.)	<i>zal ber</i>
ON	sur	<i>sürr</i>	auf	<i>owf</i>
ONCE	une fois	<i>ün fwah</i>	einmal	<i>in mahl</i>
ONION	oignon (m.)	<i>onn yon'</i>	Zwiebel (f.)	<i>tsveebel</i>
OPEN, TO	ouvrir	<i>oo vreerr</i>	öffnen	<i>erf nen</i>
OPERATE, TO	opérer	<i>op pay ray</i>	operieren	<i>opper eeren</i>
OPERATION	opération (f.)	<i>op pay rah seeon'</i>	Operation (f.)	<i>opper ahtseeon</i>
ORDER	règlement (m.)	<i>reg ler mahn'</i>	Befehl (m.)	<i>befayl</i>
ORDER, TO	ordonner	<i>orr don nay</i>	befehlen	<i>befaylen</i>
ORDERLY	ordonnance (f.)	<i>or donnahn'ss</i>	Ordonnanz (f.)	<i>ordon nants</i>
ORDERLY	officier d'or-	<i>offeess yay dorr</i>	Ordonnanz-	<i>ordon nants</i>
OFFICER	donnance (m.)	<i>donnahn'ss</i>	offizier (m.)	<i>offits eer</i>

WORD LIST—*continued*

ORDERLY ROOM	salle du rapport (<i>f.</i>)	<i>sall dü rapporr</i>	Regiments- bureau (<i>n.</i>)	<i>reg gim ments büroh</i>
ORDERS (OF SENTRY)	consigne (<i>f.</i>)	<i>kon' seeng</i>	Order (<i>f.</i>)	<i>order</i>
OUR	notre, nos	<i>notr, noh</i>	unser, unsere	<i>oonser, oonserer</i>
OUTFIT	équipement (<i>m.</i>)	<i>ay keep mahn'</i>	Ausrüstung (<i>f.</i>)	<i>owss rüstoong</i>
OUTFLANK, TO	déborder	<i>day borr day</i>	umgehen	<i>oom gay en</i>
OUTPOST	avant-poste (<i>m.</i>)	<i>avahn' posst</i>	Vorposten (<i>m.</i>)	<i>fohr possten</i>
OVEN	four (<i>m.</i>)	<i>foorr</i>	Ofen (<i>m.</i>)	<i>oh fen</i>
OVERCOAT	capote (<i>f.</i>)	<i>kah pott</i>	Ueberrock (<i>m.</i>)	<i>über rokk</i>
PACK OF CARDS	jeu de cartes (<i>m.</i>)	<i>jer der kahrt</i>	Spiel- karten (<i>f. pl.</i>)	<i>shpeel karten</i>
PAD	coussinet (<i>m.</i>)	<i>koo see nay</i>	Kissen (<i>n.</i>)	<i>kissen</i>
PAIL	seau (<i>m.</i>)	<i>soh</i>	Eimer (<i>m.</i>)	<i>īmer</i>
PAIN	douleur (<i>f.</i>)	<i>doo lerr</i>	Schmerz (<i>m.</i>)	<i>shmairts</i>
PAINFUL	douloureux	<i>doo loo rer</i>	schmerzhaft	<i>shmairts haft</i>
PAPER	papier (<i>m.</i>)	<i>pap yay</i>	Papier (<i>n.</i>)	<i>pappceer</i>
PARAFFIN	pétrole (<i>m.</i>)	<i>pay troll</i>	Petroleum (<i>n.</i>)	<i>petroh lecoom</i>
PARCEL	paquet (<i>m.</i>)	<i>pakkay</i>	Paket (<i>n.</i>)	<i>pak ayt</i>
PART	partie (<i>f.</i>)	<i>pahr tee</i>	Teil (<i>m.</i>)	<i>tīl</i>
PARTY (MIL.)	peloton (<i>m.</i>)	<i>plot ton'</i>	Abteilung (<i>f.</i>)	<i>app tī loong</i>
PASS, TO	passer	<i>pah say</i>	vorbeigehen	<i>for bī gayen</i>
PASS	permission (<i>f.</i>)	<i>pairr mee secon'</i>	Urlaub (<i>m.</i>)	<i>oor lowp</i>
PASS-WORD	mot d'ordre (<i>m.</i>)	<i>moh d'ordr</i>	Losungswort (<i>n.</i>)	<i>loh zoongs vorrt</i>

WORD LIST—continued

59

PATROL	patrouille (f.)	pat roo ee	Patrouille (f.)	pah trool yer
PAY, TO	payer	pay ay	zahlen	tsahlen
PAY	solde (f.)	soldd	Löhnung (f.)	lehnoong
PEA	pois (m.)	pwah	Erbse (f.)	airp ser
PEACE	paix (f.)	pay	Friede (m.)	freeder
PEÑ	plume (f.)	plüm	Feder (f.)	fay der
PENCIL	crayon (m.)	kray on ²	Bleistift (m.)	blī shtift
PEPPER	poivre (m.)	pwah vr	Pfeffer (m.)	pfesser
PEPPERMINT	menthe (f.)	mahn't	Pfefferminze (f.)	pfesser mintser
PETROL	essence (f.)	ess ahn'ss	Petroleum (n.)	petroh lee um
PHOTOGRAPH	photographie (f.)	fot tog graffee	Photographie (f.)	fottog graffee
PICKAXE	pic (m.)	peck	Picke (f.)	pikker
PICKET	piquet (m.)	pee kay	Pikett (m.)	pikkett
PIECE	morceau (m.)	morr soh	Stück (n.)	shtük
PILL	pilule (f.)	peel lül	Pille (f.)	piller
PIN	épingle (f.)	ay pan'gl	Steck nadel (f.)	shtekk nahdel
PIN (OF MACHINE)	cheville (f.)	sher vee	Bolzen (m.)	bol tsen
PINCERS	tenaille (f.)	ter nī	Zange (f.)	tsang er
PIPE	pipe (f.)	peep	Pfeife (f.)	pfī fer
PISTOL	pistolet (m.)	peess tollay	Pistole (f.)	pistohler
PISTON	piston (m.)	peess ton'	Kolben (m.)	koll ben
PITCHFORK	fourche (f.)	foorsh	Heugabel (f.)	hoy gahbel
PLACE	lieu (m.)	l yer	Ort (m.)	ort

WORD LIST—*continued*

PLAN	plan (<i>m.</i>)	<i>plan'</i>	Plan (<i>m.</i>)	<i>plahn</i>
PLASTER	emplâtre (<i>m.</i>)	<i>ahn' plahr</i>	Pflaster (<i>n.</i>)	<i>pflaster</i>
PLATE	assiette (<i>f.</i>)	<i>ass yett</i>	Teller (<i>m.</i>)	<i>teller</i>
PLAY, TO	jouer	<i>joo ay</i>	spielen	<i>shpeelen</i>
PLEASE, TO	plaître	<i>plairr</i>	gefallen	<i>gefallen</i>
PLENTY	beaucoup (<i>de</i>)	<i>boh koo (der)</i>	viel	<i>feel</i>
PLEURISY	pleurésie (<i>f.</i>)	<i>pler ray zee</i>	Rippenfellent- zündung (<i>f.</i>)	<i>rippen fell ent tsünd oong</i>
PLIERS	pincés (<i>f.</i>)	<i>pan'ss</i>	Drahtzange (<i>f.</i>)	<i>draht tsang er</i>
PLUG	bouchon (<i>m.</i>)	<i>boo shon'</i>	Pflock (<i>m.</i>)	<i>pflokk</i>
POCKET	poche (<i>f.</i>)	<i>posh</i>	Tasche (<i>f.</i>)	<i>tasher</i>
POINTS	aiguilles (<i>f.</i>)	<i>ayg wee</i>	Weichen (<i>f.</i>)	<i>vī chen</i>
(RAILWAY)				
POINT OUT, TO	montrer	<i>mon'tray</i>	zeigen	<i>tsī gen</i>
POISONED	empoisonné	<i>ahn' pwah zon nay</i>	vergiftet	<i>fair gift et</i>
PONTOON	ponton (<i>m.</i>)	<i>pon' ton'</i>	Ponton (<i>m.</i>)	<i>pon tohn</i>
POSITION	position (<i>f.</i>)	<i>poh zee secon'</i>	Position (<i>f.</i>)	<i>poh zit seeohn</i>
POSSIBLE	possible	<i>posseabl</i>	möglich	<i>mech lich</i>
POST (MIL.)	poste (<i>m.</i>)	<i>posst</i>	Posten (<i>m.</i>)	<i>posst en</i>
POST (OFFICE)	poste (<i>f.</i>)	<i>posst</i>	Postamt (<i>n.</i>)	<i>posst amt</i>
POSTAGE	port (<i>m.</i>)	<i>porr</i>	Porto (<i>n.</i>)	<i>portoh</i>
POSTAGE STAMP	timbre (<i>m.</i>)	<i>tan'br</i>	Briefmarke (<i>f.</i>)	<i>breef marker</i>
POST-CARD	carte postale (<i>f.</i>)	<i>kahrt posstahl</i>	Postkarte (<i>f.</i>)	<i>posst karter</i>

WORD LIST—*continued*

61

POSTMAN	facteur (<i>m.</i>)	<i>fakterr</i>	Briefträger (<i>m.</i>)	<i>breef trayger</i>
POST-OFFICE	mandat-	<i>mahn'dah posst</i>	Postanweis-	<i>posst anvīzoong</i>
ORDER	poste (<i>m.</i>)		ung (<i>f.</i>)	
POT	marmite (<i>f.</i>)	<i>mahr meet</i>	Topf (<i>m.</i>)	<i>topf</i>
POTATO	pomme de	<i>pom der tairr</i>	Kartoffel (<i>f.</i>)	<i>kar toffel</i>
	terre (<i>f.</i>)			
POUCH	cartouchière (<i>f.</i>)	<i>kahr toosh yair</i>	Patrontasche (<i>f.</i>)	<i>patrohn tasher</i>
(CARTRIDGE)				
POUCH	blague (<i>f.</i>)	<i>blag</i>	Tabaks-	<i>tabbaks boytel</i>
(TOBACCO)			beutel (<i>m.</i>)	
POULTICE	cataplasme (<i>m.</i>)	<i>kat ah plasm</i>	Umschlag (<i>m.</i>)	<i>oom shlach</i>
POUND	livre (<i>f.</i>)	<i>leevr</i>	Pfund (<i>n.</i>)	<i>pfoont</i>
POUR, TO	verser	<i>vairr say</i>	giessen	<i>geessen</i>
POWDER	poudre (<i>f.</i>)	<i>poodr</i>	Pulver (<i>n.</i>)	<i>poolver</i>
PRESENT (GIFT)	cadeau (<i>m.</i>)	<i>kah doh</i>	Geschenk (<i>n.</i>)	<i>geshenk</i>
PRESS, TO	serrer	<i>sair ray</i>	drücken	<i>drük ken</i>
PRISONER	prisonnier (<i>m.</i>)	<i>preezon yay</i>	Gefangene (<i>m.</i>)	<i>ge fang ener</i>
PRIVATE, A	simple	<i>san'pl soll dah</i>	Gemeiner (<i>m.</i>)	<i>ge mīner</i>
	soldat (<i>m.</i>)			
PROMISE, TO	promettre	<i>prom mettr</i>	versprechen	<i>fair shprechen</i>
PROTECT, TO	protéger	<i>prottay jay</i>	schützen	<i>shützen</i>
PROVIDE, TO	fournir	<i>foor neer</i>	versehen	<i>fair zay en</i>
PROVISIONS	vivres (<i>m.</i>)	<i>veevr</i>	Proviand (<i>m.</i>)	<i>prov vee ant</i>
PUBLIC-HOUSE	cabaret (<i>m.</i>)	<i>kab array .</i>	Wirtshaus (<i>n.</i>)	<i>veerts howss</i>

WORD LIST—*continued*

PULL, TO	tirer	<i>tee ray</i>	ziehen	<i>tsee en</i>
PULLEY	poulie (f.)	<i>poo lee</i>	Rolle (f.)	<i>rol ler</i>
PULSE	pouls (m.)	<i>poo</i>	Puls (m.)	<i>poolss</i>
PUMICE-STONE	pierre ponce (f.)	<i>pyairr pon'ss</i>	Bimsstein (m.)	<i>bimz shtin</i>
PUMP	pompe (f.)	<i>pon'p</i>	Pumpe (f.)	<i>poomper</i>
PUNCTURE	perforation (f.)	<i>pair for rah seeon'</i>	Blessur (f.)	<i>blcssoor</i>
PUSH, TO	pousser	<i>poo say</i>	stossen	<i>shtossen</i>
PUT, TO	mettre	<i>mettr</i>	setzen	<i>zetzen</i>
PUTTY	mastic (m.)	<i>mas steek</i>	Kitt (m.)	<i>kitt</i>
QUALITY	qualité (f.)	<i>kal ee tay</i>	Qualität (f.)	<i>kvah lee tayt</i>
QUANTITY	quantité (f.)	<i>kahn tee tay</i>	Quantität (f.)	<i>kvahn tee tayt</i>
QUARTER ($\frac{1}{4}$)	quart (m.)	<i>kahr</i>	Viertel (n.)	<i>feertel</i>
QUARTER (MIL.)	quartier (m.)	<i>kahrteeay</i>	Quartier (n.)	<i>kvahr teer</i>
QUARTER, TO	loger	<i>loj jay</i>	einquartieren	<i>in kvahr teeren</i>
QUESTION, TO	questionner	<i>kesst yonnay</i>	fragen	<i>frah gen</i>
QUICK, BE	dépêchez-vous	<i>day peshay voo</i>	beeilen Sie sich	<i>bay ilen zee zich</i>
QUICKLY	vite	<i>veet</i>	geschwind	<i>ge shvint</i>
RABBIT	lapin (m.)	<i>lap pan'</i>	Kaninchen (n.)	<i>kahn een chen</i>
RAFT	radeau (m.)	<i>rad oh</i>	Floss (n.)	<i>floss</i>
RAILWAY	chemin de fer (m.)	<i>shman' der fairr</i>	Eisenbahn (f.)	<i>izen bahn</i>
RAIN	pluie (f.)	<i>plwee</i>	Regen (m.)	<i>raygen</i>
RANGE (OF FIRE)	portée (f.)	<i>portay</i>	Schussweite (f.)	<i>shooss viter</i>

WORD LIST—continued

63

RANGE, OUT OF	hors de portée	<i>or der por tay</i>	ausserhalb der Schussweite	<i>owsser halp dair shooss vīter</i>
RANGE, WITHIN	à portée	<i>ah por tay</i>	in Schussweite	<i>in shooss vīter</i>
RANGE-FINDER	télémetre (m.)	<i>tay lay mettr</i>	Fernmesser (m.)	<i>fairn messer</i>
RASHER OF	tranche de	<i>trahn'sh der</i>	Speck-	<i>shpekk shnitter</i>
BACON	lard (f.)	<i>lahr</i>	schnitte (f.)	
RAW	cru	<i>krü</i>	roh	<i>roh</i>
RAZOR	rasoir (m.)	<i>rah zwahr</i>	Rasiermesser(n.)	<i>rahzeer messer</i>
READ, TO	lire	<i>leer</i>	lesen	<i>layzen</i>
READY	prêt	<i>pray</i>	fertig	<i>fair tich</i>
REARGUARD	arrière-garde (f.)	<i>arr yair gahrd</i>	Nachhut (f.)	<i>nach hoot</i>
RECEIPT	quittance (f.)	<i>kee tahn'ss</i>	Quittung (f.)	<i>kvittoong</i>
RECEIVE, TO	recevoir	<i>vers vwahr</i>	empfangen	<i>empfang en</i>
RED	rouge	<i>rooj</i>	rot	<i>roht</i>
RED CROSS	Croix rouge (f.)	<i>krwah rooj</i>	rotes Kreuz (n.)	<i>rohles kroyts</i>
REEL (OF	bobine (f.)	<i>bob een</i>	Spule (f.)	<i>shpooler</i>
COTTON)				
REGIMENT	régiment (m.)	<i>ray jee mahn'</i>	Regiment (n.)	<i>reg gee mennt</i>
REGISTER, TO	recommander	<i>rer kom mahn'</i> <i>day</i>	einschreiben lassen	<i>īn shrī ben lassen</i>
REGULATION	règlement (m.)	<i>reg ler mahn'</i>	Reglement (n.)	<i>ray gler mahn</i>
REINFORCEMENT	renfort (m.)	<i>rahn' forr</i>	Verstärkung (f.)	<i>fair shtair koong</i>
REINS	bride (f.)	<i>breed</i>	Zügel (m.)	<i>tsügel</i>
RELATION	parent (m.)	<i>pah rahn'</i>	Verwandte (m.f.)	<i>fair vahn ter</i>

WORD LIST—*continued*

RELEASE, TO	mettre en liberté	mettr ahn' lee bairrtay	befreien	be frī en
RELIEF	secours (m.)	skoorr	Hilfe (f.)	hill fer
REMAIN	rester	ress tay	bleiben	blī ben
REMEDY	remède (m.)	rer medd	Heilmittel (n.)	hīl mittel
REMOUNT (HORSE)	cheval de remonte	shval der rer mon't	Remonte (f.)	remonter
REMOVE, TO	éloigner	ay lwahn yay	entfernen	ent fair nen
REPAIR, TO	raccommoder	rak kom mod day	ausbessern	owssbessern
REPAIR OUTFIT	nécessaire (m.)	nay sess airr	Reparatur- dose (f.)	reparahtoor dohzer
REPEAT, TO	répéter	ray pay tay	wiederholen	veeder hohlen
REPLACE, TO	remplacer	rahn' plas say	ersetzen	air zet zen
REPLY	réponse (f.)	ray pon'ss	Antwort (f.)	ant vort
REPORT	rapport (m.)	rap porr	Bericht (m.)	bericht
REPORT ONE- SELF, TO	se présenter	ser pray zahn' tay	sich melden	zich mell den
RESCUE, TO	sauver	soh vay	retten	retten
RESERVE	réserve (f.)	ray zairrv	Reserve (f.)	re zair ver
RESERVOIR	réservoir (m.)	ray zairrvvahr	Reservoir (n.)	re zair vvahr
REST	repos (m.)	rer poh	Ruhe (f.)	roo er
RESTAURANT	restaurant (m.)	ress toh rahn'	Speisehaus (n.)	shpī zer howss
RETREAT	retraite (f.)	rer trett	Rückzug (m.)	rük tsooch

WORD LIST—*continued*

65

RETREAT, TO	battre en retraite	<i>battr ahn'</i> <i>rer trett</i>	sich zurück- ziehen	<i>zich tsoo rük</i> <i>tsee en</i>
RETURN, TO	retourner	<i>rer toor nay</i>	zurückkehren	<i>tsoorük kay ren</i>
RIB	côte (f.)	<i>koht</i>	Rippe (f.)	<i>ripper</i>
RICE	riz (m.)	<i>ree</i>	Reis (m.)	<i>ris</i>
RIFLE	fusil (m.)	<i>fü zee</i>	Gewehr (n.)	<i>ge vairr</i>
RIGHT	droite (f.)	<i>drwaht</i>	Rechte (f.)	<i>rech ter</i>
RISE, TO	se lever	<i>ser lvay</i>	aufstehen	<i>owf shtayen</i>
RIVER	fleuve (m.)	<i>flerv</i>	Fluss (m.)	<i>flooss</i>
ROAD	route (f.)	<i>root</i>	Weg (m.)	<i>vaych</i>
ROB, TO	voler	<i>vol lay</i>	rauben	<i>row ben</i>
ROCKET	fusée (f.)	<i>füzay</i>	Rakete (f.)	<i>rah kay ter</i>
ROD	baguette (f.)	<i>bag get</i>	Ladestock (m.)	<i>lahder shtok</i>
ROLL-CALL	appel (m.)	<i>appell</i>	Appell (m.)	<i>appell</i>
ROOF	toit (m.)	<i>twah</i>	Dach (n.)	<i>dach</i>
ROOM	chambre (f.)	<i>shahn'br</i>	Zimmer (n.)	<i>tsimmer</i>
ROPE	corde (f.)	<i>kord</i>	Seil (n.)	<i>zil</i>
ROSIN	résine (f.)	<i>ray zeen</i>	Harz (n.)	<i>hahrts</i>
ROUTE	route (f.)	<i>root</i>	Weg (m.)	<i>vaych</i>
RUBBER	caoutchouc (m.)	<i>kow ishoo</i>	Gummi (n.)	<i>gocmmi</i>
RUM	rhum (m.)	<i>romm</i>	Rum (m.)	<i>roomm</i>
RUN, TO	courir	<i>koo reer</i>	laufen	<i>lowfen</i>
RUPTURE	hernie (f.)	<i>airrnee</i>	Bruch (m.)	<i>brooch</i>
SABRE	sabre (m.)	<i>sah br</i>	Säbel (m.)	<i>zaybel</i>

WORD LIST—*continued*

SADDLE	selle (<i>f.</i>)	<i>sell</i>	Sattel (<i>m.</i>)	<i>zattel</i>
SADDLE-CLOTH	housse (<i>f.</i>)	<i>ooss</i>	Schabracke (<i>f.</i>)	<i>shah brakker</i>
SADDLER	sellier (<i>m.</i>)	<i>sell yay</i>	Sattler (<i>m.</i>)	<i>zattler</i>
SAFE	sauf	<i>sohf</i>	sicher	<i>zicher</i>
SAFE-CONDUCT	sauf-conduit (<i>m.</i>)	<i>sohf kon' dwee</i>	Sicherheits- pass (<i>m.</i>)	<i>zicher hütz pass</i>
SAFETY	sûreté (<i>f.</i>)	<i>sür tay</i>	Sicherheit (<i>f.</i>)	<i>zicher hüt</i>
SAFETY-PIN	épingle double	<i>ay pan'gl doobl</i>	Sicherheits- nadel (<i>f.</i>)	<i>zicher hütz nahdel</i>
SALAD	salade (<i>f.</i>)	<i>sal lad</i>	Salat (<i>m.</i>)	<i>zal laht</i>
SALT	sel (<i>m.</i>)	<i>sell</i>	Salz (<i>n.</i>)	<i>zalts</i>
SAME	même	<i>maym</i>	selbe	<i>zelber</i>
SAND	sable (<i>m.</i>)	<i>sahbl</i>	Sand (<i>m.</i>)	<i>zant</i>
SAND-BAG	sac à terre (<i>m.</i>)	<i>sak ah tairr</i>	Sandsack (<i>m.</i>)	<i>zant zakk</i>
SAPPER	sapeur (<i>m.</i>)	<i>sap perr</i>	Sappeur (<i>m.</i>)	<i>zapperr</i>
SAUSAGE	saucisson (<i>m.</i>)	<i>soh see son'</i>	Wurst (<i>f.</i>)	<i>voorst</i>
SAVE, TO	sauver	<i>soh vay</i>	retten	<i>retten</i>
SAW	scie (<i>f.</i>)	<i>see</i>	Säge (<i>f.</i>)	<i>zayger</i>
SAY, TO	dire	<i>deerr</i>	sagen	<i>zahgen</i>
SCABBARD	fourreau (<i>m.</i>)	<i>foor roh</i>	Scheide (<i>f.</i>)	<i>shäder</i>
SCISSORS	ciseaux (<i>m.</i>)	<i>see zoh</i>	Schere (<i>f.</i>)	<i>shairer</i>
SCOUT	éclaireur (<i>m.</i>)	<i>ay klair err</i>	Streifwache (<i>f.</i>)	<i>shtrif vacher</i>
SCOUT, TO	éclairer	<i>ay klair ay</i>	kundschaften	<i>koont shaften</i>
SCREW	vis (<i>f.</i>)	<i>veess</i>	Schraube (<i>f.</i>)	<i>shrowber</i>

WORD LIST—*continued*

67

SCREWDRIVER	tournevis (m.)	toorn veess	Schrauben- zieher (m.)	shrowben tsee er
SEAL, TO	cacheter	kash tay	versiegeln	fair zee geln
SEARCH, TO	chercher	shair shay	suchen	zoochen
SEARCHLIGHT APPARATUS	projecteur électrique (m.)	proh jek terr ay lek treek	Schein- werfer (m.)	shin vair fer
SEASHORE	côte (f.)	koht	Seeküste (f.)	zay küster
SECTION	section (f.)	sekseon'	Sektion (f.)	zek tseeohn
SEE, TO	voir	vwahr	sehen	zay en
SEEM, TO	sembler	sahn' blay	scheinen	shī nen
SELL, TO	vendre	vahn'dr	verkaufen	fair kow fen
SEND, TO	envoyer	ahn'vwah yay	senden	zen den
SENTINEL	sentinelle (f.)	sahn' tee nell	Schildwache (f.)	shilt vacher
SENTRY-BOX	guérite (f.)	gay reet	Schilderhaus (n.)	shilder howss
SERVE, TO	servir	sair veerr	dienen	dee nen
SERVE OUT, TO	distribuer	deestree büay	austeilen	owss tilen
SERVICE	service (m.)	sair veess	Dienst (m.)	deenst
SEVERAL	plusieurs	plüz yerr	einige	īnigger
SEW, TO	coudre	koodr	nähen	nay en
SHAFT	brancard (m.)	brahn' kahr	Deichsel (f.)	dik sel
SHAG	caporal (m.)	kapoh rahl	Rauchtabak (m.)	rowch tah bakk
SHARE, TO	partager	pahr tah jay	teilen	tilen
SHAVE, TO	raser	rah zay	rasieren	rah zeer en
SHE	elle	ell	sie	zee

WORD LIST—*continued*

SHEATH	fourreau (<i>m.</i>)	foo roh	Scheide (<i>f.</i>)	shüder
SHEET	drap (<i>m.</i>)	drah	Bettuch (<i>n.</i>)	bett tooch
SHELL	obus (<i>m.</i>)	obüss	Bombe (<i>f.</i>)	bomber
SHIRT	chemise (<i>f.</i>)	sher meez	Hemd (<i>n.</i>)	hemmt
SHOE	soulier (<i>m.</i>)	sool yay	Schuh (<i>m.</i>)	shoo
SHOOT, TO	tirer	tee ray	schliessen	sheessen
SHOP	boutique (<i>f.</i>)	boo teek	Laden (<i>m.</i>)	lahden
SHORT	court	koor	kurz	koorts
SHOT	coup de feu (<i>m.</i>)	kood fer	Schuss (<i>m.</i>)	shooss
SHOUT, TO	crier	kree ay	schreien	shri en
SHOVEL	pelle (<i>f.</i>)	pell	Schaufel (<i>f.</i>)	showfel
SHOW, TO	montrer	mon' tray	sehen lassen	zayen lassen
SHRAPNEL	obus à balles (<i>m.</i>)	obiüzah bal	Schrapnell (<i>n.</i>)	shrap nell
SHUT, TO	fermer	fair may	schliessen	shleessen
SICK	malade	mal lad	krank	krank
SICK-LIST	état des malades (<i>m.</i>)	ay tah day mal lad	Kranken- liste (<i>f.</i>)	kranken lister
SIEVE	tamis (<i>m.</i>)	tah mee	Sieb (<i>n.</i>)	zeep
SIGHT (OF GUN)	hausse (<i>f.</i>)	ohss	Visier (<i>n.</i>)	vizeer
SIGNAL	signal (<i>m.</i>)	seen yal	Signal (<i>n.</i>)	zig nahl
SIGNAL, TO	faire des signaux	fair day seen yoh	signalisieren	zignal eezeeren
SIGNALLING FLAG	fanion-signal	fah nyon' seen yal	Signalifahne (<i>f.</i>)	zignahl fahner

WORD LIST—continued

69

SIGN-POST	poteau	<i>pottoh</i>	Wegweiser (m.)	<i>vaych vizer</i>
	indicateur (m.)	<i>an' dee kat terr</i>		
SILVER	argent (m.)	<i>ahr jahn'</i>	Silber (n.)	<i>zilber</i>
SINCE	depuis	<i>der pwee</i>	seit	<i>zit</i>
SING, TO	chanter	<i>shahn' tay</i>	singen	<i>zing en</i>
SIR	monsieur (m.)	<i>mers yerr</i>	mein Herr	<i>min hairr</i>
SISTER	sœur (f.)	<i>serr</i>	Schwester (f.)	<i>shvester</i>
SIT, TO	s'asseoir	<i>sass wahr</i>	sitzen	<i>zitsen</i>
SIZE	grandeur (f.)	<i>grahn' derr</i>	Grösse (f.)	<i>grersser</i>
SKIN	peau (f.)	<i>poh</i>	Haut (f.)	<i>howt</i>
SKULL	crâne (m.)	<i>krahn</i>	Schädel (m.)	<i>shay del</i>
SLEEP, TO	dormir	<i>dor meerr</i>	schlafen	<i>shlahfen</i>
SLEEPER (RAIL)	traverse (f.)	<i>trahvairss</i>	Schwelle (f.)	<i>shveller</i>
SLEEVE	manche (f.)	<i>mahn' sh</i>	Aermel (m.)	<i>airrmel</i>
SLICE	tranche (f.)	<i>trahn' sh</i>	Schnitte (f.)	<i>shnitter</i>
SLING (ARM)	écharpe (f.)	<i>ay shahrp</i>	Binde (f.)	<i>binn der</i>
SLING (RIFLE)	bretelle (f.)	<i>brer tell</i>	Riemen (m.)	<i>ree men</i>
SLOW	lent	<i>lahn'</i>	langsam	<i>lang zahm</i>
SMALL	pétit	<i>ptee</i>	klein	<i>klin</i>
SMOKE, TO	fumer	<i>fü may</i>	rauchen	<i>row chen</i>
SNUFF	tabac à	<i>tah bak kah</i>	Schnupf-	<i>shnoopf tahbakk</i>
	priser (m.)	<i>pree zay</i>	tabak (m.)	
SOAP	savon (m.)	<i>sah von'</i>	Seife (f.)	<i>zifer</i>
SOCK	chaussette (f.)	<i>shoh sett</i>	Socke (f.)	<i>zokker</i>

WORD LIST—continued

SOLDER, TO	souder	<i>soo day</i>	löten	<i>ler ten</i>
SOLDIER	soldat (m.)	<i>soll dah</i>	Soldat (m.)	<i>zoll daht</i>
SOME	quelque	<i>kell ker</i>	einige	<i>ī nigger</i>
SOMEBODY	quelqu'un	<i>kell kern</i>	jemand	<i>yay mant</i>
SOMETHING	quelque chose	<i>kell ker shohz</i>	etwas	<i>ett vass</i>
SOMETIMES	quelquefois	<i>kell ker fwah</i>	zuweilen	<i>tsoo vī len</i>
SON	filz (m.)	<i>feess</i>	Sohn (m.)	<i>zohn</i>
SOON	bientôt	<i>becan' toh</i>	bald	<i>balt</i>
SOUP	potage (m.)	<i>pot tahj</i>	Suppe (f.)	<i>zoop per</i>
SOUTH	sud (m.)	<i>süd</i>	Süden (m.)	<i>zūden</i>
SPADE	bêche (f.)	<i>besh</i>	Spaten (m.)	<i>shpahten</i>
SPANNER	clef anglaise (f.)	<i>klay ahn glayz</i>	Schrauben- schlüssel (m.)	<i>shrowben shlüssel</i>
SPARE (ARTICLE)	de rechange	<i>der rer shahn'j</i>	Reserve (f.)	<i>re zer ver</i>
SPEAK, TO	parler	<i>pahr lay</i>	sprechen	<i>shprechen</i>
SPLINT	éclisse (f.)	<i>ay kleess</i>	Schiene (f.)	<i>sheener</i>
SPOKE	rayon (m.)	<i>ray on'</i>	Speiche (f.)	<i>shpīcher</i>
SPOON	cuillère (f.)	<i>kwee yairr</i>	Löffel (m.)	<i>lef fel</i>
SPRAIN	entorse (f.)	<i>ahn torss</i>	Verrenkung (f.)	<i>fair renkoong</i>
SPRING	ressort (m.)	<i>ress or</i>	Triebfeder (f.)	<i>treep fay der</i>
SPY	espion (m.)	<i>esspecon'</i>	Spion (m.)	<i>shpee ohn</i>
SQUAD	peloton (m.)	<i>plot ton'</i>	Trupp (m.)	<i>troop</i>
SQUARE	carré	<i>kahr ray</i>	viereckig	<i>feer ek kich</i>
STABLE	écurie (f.)	<i>ay kü rec</i>	Pferdestall (m.)	<i>pfairder shtall</i>

WORD LIST—continued

71

STAFF	état-major (m.)	<i>aytah mah jor</i>	Stab (m.)	<i>shtahp</i>
STAMP	timbre-poste (m.)	<i>tan'br posst</i>	Briefmarke (f.)	<i>breef marker</i>
STAND !	halte-là !	<i>alt lah !</i>	halt !	<i>hallt !</i>
STARVE, TO	mourir de faim	<i>moo reer der fan'</i>	verhungern	<i>fair hoong ern</i>
STATION (RAIL)	gare (f.)	<i>gahr</i>	Bahnhof (m.)	<i>bahn hohf</i>
STATION (MIL.)	poste (m.)	<i>posst</i>	Station (f.)	<i>shtaht seeohn</i>
STATION, TO	poster	<i>posstay</i>	stationieren	<i>shtaht seeon eeren</i>
STAY, TO	rester	<i>ress tay</i>	bleiben	<i>blī ben</i>
STEEL	acier (m.)	<i>ass yay</i>	Stahl (m.)	<i>shtahl</i>
STEW	ragoût (m.)	<i>rah goo</i>	Ragout (m.)	<i>rah goo</i>
STICKING- PLASTER	taffetas d'Angle- terre (m.)	<i>taff tah dahn' gler tairr</i>	Heftpflaster (n.)	<i>heft pflaster</i>
STIMULANT	stimulant (m.)	<i>stee mü lahn'</i>	Reizmittel (n.)	<i>rīts mittel</i>
STIRRUP	étrier (m.)	<i>ay tree ay</i>	Steigbügel (m.)	<i>shtīch büg el</i>
STOCKING	bas (m.)	<i>bah</i>	Strumpf (m.)	<i>shtroompf</i>
STOMACH	estomac (m.)	<i>ess tom mah</i>	Magen (m.)	<i>mah gen</i>
STONE	pierre (f.)	<i>pee airr</i>	Stein (m.)	<i>shtīn</i>
STOP, TO	arrêter	<i>ar rettay</i>	anhalten	<i>an halten</i>
STORES (DEPOT)	magasin (m.)	<i>magazan'</i>	Lager (n.)	<i>lah ger</i>
STORES (SUPPLIES)	provisions (f.)	<i>proh vezecon'</i>	Vorräte (m.)	<i>for rayler</i>
STRAP	courroie (f.)	<i>koor wah</i>	Riemen (m.)	<i>reemen</i>
STRAW	paille (f.)	<i>pī</i>	* Stroh (n.)	<i>shtroh</i>
STREET	rue (f.)	<i>rū</i>	Strasse (f.)	<i>shtrah ser</i>

WORD LIST—*continued*

STRETCHER	brancard (m.)	<i>brahn' kahr</i>	Tragbahre (f.)	<i>trach bahrer</i>
STRIKE TENTS, TO	lever les tentes	<i>lervay lay tahn't</i>	Zelte abbrechen	<i>tsellter ap brechen</i>
STRING	ficelle (f.)	<i>fee sell</i>	Bindfaden (m.)	<i>bint fah den</i>
STRIPE	galon (m.)	<i>gah lon'</i>	Tresse (f.)	<i>tresser</i>
STRONG	fort	<i>for</i>	stark	<i>shtark</i>
SUGAR	sucre (m.)	<i>sü kr</i>	Zucker (m.)	<i>tsookker</i>
SUPPLIES	provisions (f.)	<i>proh veezceon'</i>	Vorräte (m.)	<i>for rayter</i>
SUPPORT, TO	soutenir	<i>soot neer</i>	stützen	<i>shtütšen</i>
SURE	sûr	<i>sür</i>	sicher	<i>zicher</i>
SURGEON	chirurgien (m.)	<i>shee rür jeean'</i>	Wundarzt (m.)	<i>voont artst</i>
SURRENDER, TO	se rendre	<i>ser rahn'dr</i>	sich ergeben	<i>zich airgayben</i>
SUSPECT, TO	soupeçonner	<i>soop son nay</i>	Verdacht haben	<i>fairdacht habben</i>
SWEET	doux	<i>doo</i>	süss	<i>züss</i>
SWORD	épée (f.)	<i>ay pay</i>	Schwert (n.)	<i>shvairt</i>
SYPHILIS	syphilis (f.)	<i>seef feel eess</i>	Syphilis (f.)	<i>sif fil liss</i>
TABLE	table (f.)	<i>tabl</i>	Tisch (m.)	<i>tish</i>
TAKE, TO	prendre	<i>prahn'dr</i>	nehmen	<i>nay men</i>
TALK, TO	parler	<i>pahr lay</i>	sprechen	<i>shprech en</i>
TEA	thé (m.)	<i>tay</i>	Tee (m.)	<i>tay</i>
TELEGRAM	télégramme (m.)	<i>tay lay gram</i>	Depesche (f.)	<i>day pesher</i>
TELEGRAPH, TO	télégraphier	<i>tay lay grah</i> <i>*fee ay</i>	telegraphieren	<i>tay lay graf</i> <i>ceren</i>
TELEPHONE	téléphone (m.)	<i>tay lay fohn</i>	Fernsprecher(m.)	<i>fairn shprecher</i>

WORD LIST—*continued*

73

TELL, TO	dire	<i>deerr</i>	sagen	<i>zahgen</i>
TENT	tente (<i>f.</i>)	<i>tahnt</i>	Zelt (<i>n.</i>)	<i>tselt</i>
TENT-PEG	piquet (<i>m.</i>)	<i>pee kay</i>	Zeltpflock (<i>m.</i>)	<i>tselt pflukk</i>
TENT-POLE	mât (<i>m.</i>)	<i>mah</i>	Zeltstange (<i>f.</i>)	<i>tselt shtang er</i>
TEST, TO	éprouver	<i>ay proo vay</i>	erproben	<i>air proh ben</i>
THANK, TO	remercier	<i>rer mair seeay</i>	danken	<i>dank en</i>
THAT	ce, cette	<i>ser, sett</i>	jener, jenes	<i>yay ner, yay nes</i>
THE	le, la, les	<i>ler, lah, lay</i>	der, die, das	<i>dair, dee, dass</i>
THEIR	leur	<i>lerr</i>	ihr, ihre	<i>cerr, eerer</i>
THERE	là	<i>lah</i>	dort	<i>dorrt</i>
THESE	ces	<i>say</i>	diese	<i>deezer</i>
THEY	ils, elles	<i>eel, ell</i>	sie	<i>zee</i>
THICK	pais	<i>ay pay</i>	dick	<i>dikk</i>
THIEF	oleur (<i>m.</i>)	<i>vol lerr</i>	Dieb (<i>m.</i>)	<i>deep</i>
THIN	mince	<i>man'ss</i>	dünn	<i>dünn</i>
THING	chose (<i>f.</i>)	<i>shohz</i>	Sache (<i>f.</i>)	<i>zacher</i>
THINK, TO	penser	<i>pahn'say</i>	denken	<i>denken</i>
THIS	ce, cette	<i>ser, sett</i>	dieser, dies	<i>deezer, deess</i>
THOSE	ces	<i>say</i>	jene	<i>yay ner</i>
THREAD	fil (<i>m.</i>)	<i>feel</i>	Faden (<i>m.</i>)	<i>fah den</i>
THROW, TO	jeter	<i>jer tay</i>	werfen	<i>vair fen</i>
TICKET	billet (<i>m.</i>)	<i>bee yay</i>	Fahrkarte (<i>f.</i>)	<i>fahr karter</i>
TIME-TABLE	indicateur (<i>m.</i>)	<i>an' dee kat terr</i>	Fahrplan (<i>m.</i>)	<i>fahr plahn</i>
TIRED	fatigué	<i>fat ee gay</i>	müde	<i>müder</i>

WORD LIST—*continued*

TOBACCO	tabac (<i>m.</i>)	<i>tah bah</i>	Tabak (<i>m.</i>)	<i>tah bakk</i>
TO-DAY	aujourd'hui	<i>oh joor dwce</i>	heute	<i>hoy ter</i>
TO-MORROW	demain	<i>der man'</i>	morgen	<i>mor gen</i>
TOOL	outil (<i>m.</i>)	<i>oo tee</i>	Gerät (<i>n.</i>)	<i>ge rayt</i>
TOOTH	dent (<i>f.</i>)	<i>dahn'</i>	Zahn (<i>m.</i>)	<i>tsahn</i>
TOURNIQUET	tourniquet (<i>m.</i>)	<i>toor nee kay</i>	Aderpresse (<i>f.</i>)	<i>ahder presser</i>
TOWARDS	vers	<i>vairr</i>	gegen	<i>gay gen</i>
TOWEL	essuie-mains (<i>m.</i>)	<i>ess wee man'</i>	Handtuch (<i>n.</i>)	<i>hant tooch</i>
TOWN	ville (<i>f.</i>)	<i>veel</i>	Stadt (<i>f.</i>)	<i>shtatt</i>
TRAIN	train (<i>m.</i>)	<i>tran'</i>	Zug (<i>m.</i>)	<i>tsooch</i>
TRENCH	tranchée (<i>f.</i>)	<i>trahn'shay</i>	Graben (<i>m.</i>)	<i>grahben</i>
TROUGH	auge (<i>f.</i>)	<i>ohj</i>	Trog (<i>m.</i>)	<i>troch</i>
TROUSERS	pantalon (<i>m.</i>)	<i>pahn' talon'</i>	Hosen (<i>f.</i>)	<i>hoh zen</i>
TRUCE	armistice (<i>f.</i>)	<i>ahr mee steess</i>	Waffenstill- stand (<i>m.</i>)	<i>vaffen shtill shtant</i>
TRUCK	camion (<i>m.</i>)	<i>kam yon'</i>	Rollwagen (<i>m.</i>)	<i>rol vahgen</i>
TYPHOID	typhoïde (<i>f.</i>)	<i>tee foh eed</i>	typhöses Fieber (<i>n.</i>)	<i>tee ferzes feeber</i>
UNDER	sous	<i>soo</i>	unter	<i>oonter</i>
UNDO, TO	défaire	<i>day fairr</i>	aufmachen	<i>owf machen</i>
UNDRESS, TO	déshabiller	<i>day zab ee yay</i>	ausziehen	<i>owss tsee en</i>
UNIFORM	uniforme (<i>m.</i>)	<i>ünec form</i>	Uniform (<i>f.</i>)	<i>oo nee form</i>
UNTIL	jusqu'à	<i>jüskah</i>	bis	<i>beess</i>
UP	en haut	<i>ahn' oh</i>	hinauf	<i>hinn owf</i>

WORD LIST—continued

75

UPON	sur	sür	auf	owf
UPSET, TO	renverser	rahn' vairr say	umwerfen	oom vair fen
URINE	urine (f.)	üreen	Urin (m.)	oorin
US	nous	noo	uns	oons
USE, TO	employer	ahn' ploy yay	gebrauchen	ge brow chen
UTENSILS	ustensiles (m.)	üsstahn' secl	Geräte (n.)	gerayter
VACCINATE, TO	vacciner	vak see nay	impfen	imp fen
VALLEY	vallée (f.)	val lay	Tal (n.)	tahl
VALVE	valve (f.)	valv	Ventil (n.)	ventil
VASELINE	vaseline (f.)	vahz leen	Vaselin (n.)	vah zelin
VEAL	veau (m.)	voh	Kalbfleisch (n.)	kalp flish
VEGETABLES	légumes (m.)	lay güm	Gemüse (n.)	gemüzer
VEIN	veine (f.)	vayn	Ader (f.)	ahder
VERY	très	tray	sehr	zairr
VEST	gilet (m.)	jee lay	Jacke (f.)	yakker
VET.	vétérinaire (m.)	vay teree nairr	Tierarzt (m.)	teer artst
VIADUCT	viaduc (m.)	veeah dük	Viadukt (m.)	vee ah dookt
VICTORY	victoire (f.)	veek twahr	Sieg (m.)	zeech
VICTUALS	vivres (m.)	veevr	Proviant (m.)	prov vee ant
VILLAGE	village (m.)	vee lahj	Dorf (n.)	dorf
VINEGAR	vinaigre (m.)	vee neggr	Essig (m.)	essich
VISIT	visite (f.)	vee zeet	Besuch (m.)	bezooch
VOLUNTEER, TO	offrir	of freerr	freiwillig dienen	frī villich deenen
WADDING	ouate (f.)	wah't	Watte (f.)	vatter

WORD LIST—*continued*

WAGON	fourgon (<i>m.</i>)	foorr gon'	Wagen (<i>m.</i>)	vah gen
WAIT, TO	attendre	attahn' dr	warten	varten
WAKE, TO	éveiller	ay vay yay	aufwachen	owf vachen
WALK, TO	marcher	mahr shay	gehen	gay en
WANT, TO	désirer	day zee ray	wünschen	vün shen
WARM	chaud	shoh	warm	varrm
WARM, TO	chauffer	shoh fay	erwärmen	airvairmen
WARN, TO	avertir	ah vair teerr	warnen	var nen
WASH, TO	laver	lah vay	waschen	vashen
WATCH	montre (<i>f.</i>)	mont tr	Taschenuhr (<i>f.</i>)	tashen oor
WATCH (MIL.)	garde (<i>f.</i>)	gahrd	Wache (<i>f.</i>)	vacher
WATCH, TO KEEP	veiller	vay yay	wachen	vachen
WATCHWORD	mot d'ordre (<i>m.</i>)	moh dordr	Parole (<i>f.</i>)	pah rohler
WATER	eau (<i>f.</i>)	oh	Wasser (<i>n.</i>)	vasser
WATER-BOTTLE	bidon (<i>m.</i>)	bee don'	Feldflasche (<i>f.</i>)	felld flasher
WATER-CLOSET	cabinet (<i>m.</i>)	kah bee nay	Abtritt (<i>m.</i>)	ap tritt
WATERING- PLACE (HORSES)	abreuvoyer (<i>m.</i>)	ab rer vwahr	Schwemme (<i>f.</i>)	shvemmer
WATERPROOF	imperméable (<i>m.</i>)	an' pairr mayabl	Gummi- mantel (<i>m.</i>)	goommi mantel
WAX	cire (<i>f.</i>)	secrr	Wachs (<i>n.</i>)	vaks
WAY	chemin (<i>m.</i>)	sh man'	Weg (<i>m.</i>)	vaych
WE	nous	noo	wir	veer
WEAK	faible	faybl	schwach	shvach

WORD LIST—continued

77

WEAPON	arme (f.)	ahrm	Waffe (f.)	vaffer
WEAR, TO	porter	porr tay	tragen	trah gen
WEATHER	temps (m.)	tahn'	Wetter (n.)	vetter
WEDGE	coin (m.)	kwan'	Keil (m.)	kil
WEEK	semaine (f.)	smenn	Woche (f.)	vocher
WEIGH, TO	peser	per zay	wiegen	veegen
WEIGHT	poids (m.)	pwah	Gewicht (n.)	gevicht
WELL (A)	puits (m.)	pwee	Brunnen (m.)	broonnen
WELL (TO BE)	aller bien	al lay beean'	gut gehen	goot gay en
WEST	ouest (m.)	wesst	Westen (m.)	vesten
WET	mouillé	moo yay	nass	nass
WHEEL	roue (f.)	roo	Rad (n.)	raht
WHEELBARROW	brouette (f.)	broo ett	Schieb- karren (m.)	sheep karren
WHEN	quand	kahn'	wann	van
WHERE	où	oo	wo	voh
WHICH	quel, quelle	kell	welcher, welches	velcher, velches
WHIP	fouet (m.)	fway	Peitsche (f.)	pīt sher
WHISTLE	sifflet (m.)	see flay	Pfeife (f.)	pfī fen
WHITE	blanc	blahn'	weiss	vīss
WHO	qui	kee	wer	vairr
WHY	pourquoi	poorr kwah	warum	varoom
WIDE	large	lahrj	weit	vīt

WORD LIST—*continued*

WIFE	femme (f.)	famm	Frau (f.)	frow
WIN, TO	gagner	gahn yay	gewinnen	gevinnen
WINDLASS	treuil (m.)	troy	Winde (f.)	vinn der
WINDMILL	moulin à vent (m.)	moo lan' ah vahn'	Windmühle (f.)	vint müler
WINDOW	fenêtre (f.)	fncttr	Fenster (n.)	fenn ster
WINE	vin (m.)	van'	Wein (m.)	vīn
WING	aile (f.)	ell	Flügel (m.)	flügel
WINTER	hiver (m.)	ee vairr	Winter (m.)	vinter
WIRE	fil (m.)	feel	Draht (m.)	draht
WIRELESS	télégraphie	tay lay grah fee	drahtlose	draht lohzer
TELEGRAPHY	sans fil (f.)	sahn' feel	Telegraphie (f.)	teleg grahfee
WISH, TO	désirer	day zee ray	wünschen	vūn shen
WITH	avec	avek	mit	mit
WITHOUT	sans	sahn'	ohne	oh ner
WOMAN	femme (f.)	famm	Frau (f.)	frow
WOOD	bois (m.)	bwah	Wald (m.)	valt
WOOL	laine (f.)	layn	Wolle (f.)	voller
WORD	mot (m.)	moh	Wort (n.)	vorrt
WORK	travail (m.)	travī	Arbeit (f.)	ar bīt
WORK, TO	travailler	travī yay	arbeiten	ar bīten
WORTH, TO BE	valoir	val wahr	wert sein	vairrt zīn
WOUND	blessure (f.)	bless ūr	Wunde (f.)	voon der
WOUND, TO	blesser	blessay	verwunden	fair voon den

WORD LIST—*continued*

79

WRAP, TO	envelopper	<i>ahn'vloppay</i>	einwickeln	<i>in vikkeln</i>
WRIST	poignet (<i>m.</i>)	<i>pwahn yay</i>	Handgelenk (<i>n.</i>)	<i>hant gelenk</i>
WRITE, TO	écrire	<i>ay kreer</i>	schreiben	<i>shri ben</i>
WRONG	faux	<i>foh</i>	falsch	<i>falsh</i>
YELLOW	jaune	<i>joh n</i>	gelb	<i>gelp</i>
YES	oui	<i>wee</i>	ja	<i>yah</i>
YESTERDAY	hier	<i>ee air</i>	gestern	<i>gess tern</i>
YOU	vous	<i>voo</i>	Sie	<i>zee</i>
YOUR	votre	<i>vottr</i>	Ihr, Ihre	<i>eer, eer er</i>



MEMORANDA

89

MEMORANDA

